

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Lunes 9 de enero de 1995
Año XCV.— Núm. 28.945

Las tropas rusas cercan el palacio presidencial de la capital chechena

Las tropas rusas en Chechenia lograron ayer cercar el palacio presidencial del líder separatista chechén, Yójar Dudáyev, al tomar varios puntos estratégicos en el centro de la capital rebelde, Grozni, informaron medios de comunicación rusos.

Las fuerzas del presidente ruso, Borís Yeltsin, capturaron algunos edificios a unos 200 metros del palacio presidencial chechén, según la emisora Eco de Moscú, y tienen la sede rebelde completamente cercada, según la agencia oficial Itar-Tass.

La artillería rusa disparó con mayor intensidad y las explosiones fueron más fuertes y contundentes lo que muestra que sus

tropas utilizan un armamento más sofisticado.

Los chechenos y observadores piensan que las tropas rusas, tras las terribles pérdidas en hombres y tanques que sufrieron en días pasados, realizan ahora una guerra de "desgaste" y vaciamiento de la capital, para que la resistencia abandone la ciudad, combinada con los avances para probar hasta donde han debilitado al enemigo.

La carencia de medicamentos en Grozni impide tratar no sólo a los civiles que caen heridos sino también a los combatientes, y se teme que se desencadenen epidemias.

(Pág. 14)

La Segoviana mereció mejor suerte ante el líder del grupo VIII

La Gimnástica Segoviana comenzó 1995 cediendo un empate ante el Salmantino, líder del grupo octavo de la tercera división, que en ningún momento hizo gala de su condición en el estadio de La Albuera.

El partido se puso cuesta arriba para los pupilos de Ramón Cuadrado cuando en el minuto 37 del primer tiempo el colegiado expulsó a Morín, dejando al conjunto segoviano con diez hombres. El Salmantino no supo aprovechar esta ventaja inicial ni la que de nuevo propició el árbitro a diez minutos del final, cuando mandó a la caseta a Berceanos. La Segoviana demostró una mejor colocación en el campo y mereció mejor resultado.

(Pág. 16)



Un delantero del equipo segoviano trata de eludir a un contrario.

PENALOSA

AL DIA

6 Sólo 27 de cada mil segovianos son donantes de sangre.

10 Juventudes Socialistas reclama la supresión de la Selectividad.

12 114 trabajadores de SEAT entran hoy en expediente de regulación de empleo.

13 El ministro de Exteriores francés se entrevistará con González y Solana.

14 El fiscal Di Pietro crea un nuevo partido político en Italia.



Los líderes políticos se unieron a la manifestación en defensa del ferrocarril convencional.

PENALOSA

La protesta fue secundada por 700 segovianos

Las fuerzas políticas encabezan la manifestación por el ferrocarril

Alrededor de 700 personas secundaron ayer la manifestación organizada contra la política de supresión de líneas ferroviarias defendida por RENFE, y en defensa de la mejora de los servicios en la provincia.

La protesta partió desde la plaza del Azoguejo encabezada por una pancarta en la que se podía leer: "Sí al futuro. No perdamos el tren" y que era portada por los máximos representantes de las instituciones de la provincia.

La convocatoria, aunque no registró el seguimiento esperado por la organización, Plataforma en Defensa del Ferrocarril de Castilla y León, sí puso de manifiesto la existencia de un criterio unánime

para defender el mantenimiento del tren convencional y la mejora de los servicios.

Los manifestantes entrega-

El gobernador civil afirma que la responsabilidad del cierre o el mantenimiento de las líneas en la región debe ser asumida por la Junta

ron un manifiesto reivindicativo al gobernador civil, Pedro Luis Piñero, quien se comprometió a trasladar a las instituciones competentes las demandas de los segovianos, con especial hincapié en la responsabilidad del Gobierno regional. Según las consideraciones de Piñero, la Junta debe decidir las líneas que se cierran y las que se mantienen. El portavoz de la Plataforma, Juan José García, se mostró airado ante estas declaraciones que consideró un ejemplo del "peloteo" que mantienen las administraciones para no asumir responsabilidades sobre los servicios.

(Pág. 5)

Helmoot Romero, de juez en Colombia a abogado en Segovia

El ex juez de lo Penal en Bogotá Helmoot Romero decidió abandonar su país y marcharse a España ante las constantes amenazas de muerte por parte de grupos paramilitares y de narcotraficantes. Actualmente ejerce como abogado en Segovia, a donde llegó mediante un programa de protección en el que interviene Amnistía Internacional y el Ministerio de Justicia e Interior español.

Romero fue miembro del Consejo de la Judicatura de su país y vicepresidente de la Asociación Nacional de Jueces y Magistrados de Colombia, donde destacó por la encendida defensa de los derechos humanos y la denuncia de la corrupción.

(Pág. 4)



Helmoot Romero.

JUAN MARTIN

Lunes
9
enero

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 9 días, faltan: 356.
Sol: De 08,38 a 18,05.
Luna: De 12,31 a 1,0.
Luna llena el próximo día 16 en Cáncer

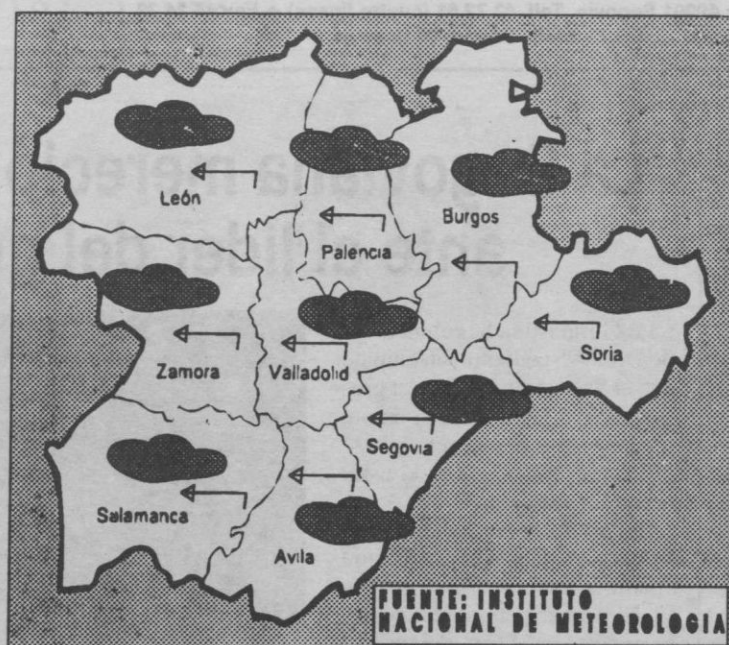
SANTORAL

HOY: Eulogio de Córdoba, Pedro, Marcelino, Basilisa, Marciana, Vidal, Revocato, Fortunato, Julián, Anastasio, Celso, Marcionila, Epicteto, Jocondo, Segundo, Favila.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M²
Avila	4,0	-0,6	
Burgos	5,2	-1,0	2,8
León	7,6	0,6	
Palencia	5,0	-1,6	
Salamanca	7,0	-2,0	
Segovia	4,2	0,2	0,4
Soria	4,4	-1,2	1,0
Valladolid	8,5	-0,2	ip
Zamora	9,4	0,6	

TEMPERATURAS EN MODERADO DESCENSO

Para hoy, intervalos nubosos, con posibilidad de algunas precipitaciones ocasionales, principalmente al final de la tarde y por la noche, de nieve por encima de 900 metros. Temperaturas mínimas en ligero descenso, con heladas moderadas, y máximas sin cambios. Vientos del E, flojos a moderados.

Temperaturas previstas para hoy en la capital: Mínima, -4. Máxima, 4.

ADEMAS

Universitarios en Madrid

Hoy lunes día 9 se ha convocado una huelga de transporte de viajeros por carretera en la comunidad de Madrid, razón por la cual quedan suspendidos todos los servicios de autobuses durante dicho día.

La asociación Horizonte Cultural, ante esta situación ajena a su voluntad, ha ofrecido una serie de alternativas con el fin de amortiguar el efecto del paro en su servicio de transporte. El día 10, el servicio de autobuses se reanuda. Para más información, sobre otros posibles paros, se puede llamar al teléfono 46 02 10 y 44 26 51.

Asamblea de la asociación "María del Salto"

El próximo día 24, celebrarán asamblea general ordinaria la asociación provincial de amas de casa "María del Salto", a las 18,00 horas en primera convocatoria, y a las 18,30 horas en segunda, en el salón de actos del Servicio Territorial de Cultura de la Junta (calle Infanta Isabel).

Con el siguiente orden del día:

— Lectura y aprobación, si procede, del acta de la junta general anterior.

— Memoria de las actividades realizadas durante el terminado año de 1994.

— Estado de cuentas del ejercicio de 1994.

— Lectura y aprobación, si procede del presupuesto, para el año en curso de 1995.

— Informe de la presidenta.

— Ruegos y preguntas.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Casino de la Unión

— III exposición itinerante de obras pictóricas de la federación Española de Círculos y Casinos Culturales. Hasta el 19 de enero.

Bar Santana

— Espejos y esmaltes. Genova. Hasta el día 15 de enero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas. Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

CONVOCATORIAS

IV Torneo UNICEF de mus

Desde hoy lunes día 9 y hasta el día 14, del presente mes, se va a celebrar en el hotel "Puerta de Segovia", la cuarta edición del torneo de UNICEF de mus. La finalidad del campeonato es recaudar fondos para ayudar a financiar el programa "PROANDES II".

Con la colaboración de organismos, empresas y particulares, se pretende lograr que el torneo se juegue de forma distendida,

en el que los participantes lo hagan sobre todo con la satisfacción de que están ayudando a la infancia más necesitada.

AVISOS

Estado de las carreteras

Al cierre de esta edición era necesario circular con precaución por diversas carreteras de la provincia, debido a la nieve.

Se encontraba cerrado el puerto de La Quesera (en la SG-112 desde Riofrío de Rianza a límite de provincia de Guadalajara) y con precaución desde Navafría al puerto de Navafría, del puerto de Navacerrada al de Cotos y en el puente sobre el río Eresma hasta Navacerrada.

Hermandad de Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia comunica a los vecinos de Villacastín y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles día 11 de enero, en horario de 17,30 a 21,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del centro de Salud de la localidad. Las extracciones correrán a cargo del Equipo de Extracciones del Servicio de Hematología y Hemoterapia del Hospital General de Segovia.

En las extracciones realizadas el pasado día 28 de diciembre en el Centro Médico de El Espinar,

RECOMENDAMOS

CAMINOS SILENCIOSOS

El día 13, a partir de las 20,30 horas, en el Torreón de Lozoya, será inaugurada la muestra "Caminos silenciosos", dentro del Programa Escuelas Taller. A través de la muestra se pretende sensibilizar sobre la necesidad de conservar y revalorizar la red de Vías Pecuarias, defendiendo el patrimonio artístico y natural asociados a las mismas.

se obtuvieron 46 bolsas de entre los 46 donantes asistentes.

Las bolsas obtenidas fueron:

— 17 del 0 + / 3 del 0 -
— 19 del A + / 5 del A -
— 1 del B + / ninguna del negativo.
— 1 del AB + / ninguna del negativo.

Programa de Termalismo Social

Resolución del 5 de diciembre de 1994, del INSERSO, por la que se convocan plazas para pensionistas que deseen participar en el Programa de Termalismo Social 1995.

Oferta— 49 balnearios (325 plazas para Segovia).

Beneficiarios— pensionistas de algún sistema de seguridad social público por jubilación e invalidez. Si lo es por el concepto de viudedad o de otros, deberá haber cumplido los 60 años de edad. También los cónyuges de quienes reúnan los requisitos anteriores, que necesiten tratamiento.

Precios/plaza— desde 26.000 pts a 48.700 pesetas (alojamiento, manutención, tratamientos termales y poliza colectiva de seguro).

Turnos — de 15 días.

Admisión y lugar de presentación de solicitudes— hasta el 25 de enero de 1995, para turnos de marzo a agosto. Hasta el 31 de mayo para los turnos de septiembre a diciembre de 1995. En la Dirección Provincial y Centros del INSERSO -.

CURSOS

Cómo encontrar empleo

La empresa "Líder Recursos Humanos", en colaboración con la Unión de Cooperativas de Trabajo Asociado, va a impartir un curso titulado "Cómo encontrar empleo". Destinatarios: personas que busquen empleo y trabajadores que quieran cambiar de actividad. Duración: Del 23 de enero al 27 de enero. Plazo matrícula: Hasta el día 18. Información: Líder, Pza. S. Miguel, 3. Valladolid. Tf: 983 37 63 63.

PRIMITIVA

Sábado, 7

1 2 10 31

33 Com. 22 Rein. 4 49

Jueves, 5

1 9 16 17 20 31 Com. 15 Rein. 6

BONO LOTO

Viernes, 6

15 17 23 25 31 34 Com. 30 Rein. 0

Miércoles, 4

14 31 32 39 45 46 Com. 1 Rein. 4

Martes, 3

4 25 33 35 39 40 Com. 26 Rein. 7

Lunes, 2

9 21 37 40 41 45 Com. 12 Rein. 6

ONCE ▼

Viernes, 6

25.512

Serie 178

Jueves, 5 Miércoles, 4

53.478 71.218

Martes, 3 Lunes, 2

27.128 31.874



Noche de Reyes diferente

JOSE GALACHE ALVAREZ

Se iban agotando las horas vespertinas del trabajo mientras que en las calles, entre luces brillantes y algarrabía de voceríos y gritos, chicos y grandes esperaban el momento sublime en que la emoción de la ilusión se cernía sobre las calles de la ciudad.

Los pequeños abrían sus ojos inmensos, de infinita esperanza y deseos sin medida, mirando los personajes de la cabalgata fantástica, en la que en los caballos enjaezados surgían las figuras ataviadas al estilo oriental, con sus largas barbas de patriarcas, sus coronas y sus capas fulgurantes.

Las gentes con los niños y las niñas cubrían la Plaza del Azoguejo y las calles adyacentes en el infeliz tumulto de acercarse a los personajes que repartían la más hermosa y noble mercancía, la de la ilusión. Era la noche mágica, era la víspera de la Epifanía del Dios Niño. Sobre el cielo oscuro de Segovia, jugando con los arcos del Acueducto custodiado por el entramado del feo andamio, surgieron los rosetones y las flores, las cascadas y las cadenas de las luces multicolores de los fuegos de artificio. Los pequeños y los grandes levantaban su mirada hacia ese firmamento brillante e iluminado momentáneamente quizá en busca de la

estrella bíblica que dirigía la caravana mágica. Y de repente, inesperadamente, un cuerpo duro, ¿un resto de carcasa? ¿algo incontrolado? que golpea sobre el ojo de un pequeño espectador que le hace gritar ¡ay, mi ojo!. Alguien delante de él, ratifica: "a mí me ha dado un golpe en la espalda". La ilusión de la noche mágica, terminó en una sala del Hospital General, en el que todas las horas del día y de la noche, tienen un nombre: servicio. Y gracias a esa permanente dedicación se evitó la posibilidad de una noche de ceguera permanente. Llor y gratitud a esas mujeres y esos hombres del hospital.

Los juguetes quedaban empaquetados y silenciosos; los motos y los camiones, se dormían porque el Rey Mago no pudo ver a Alvaro, que sufría de un impacto perdido y sin autor.

La ilusión de la noche se desvaneció entre el dolor y la inquietud.

Pero el Dios Bueno, el Dios de los Niños y los inocentes, no quería que quedara destrozada esa ilusión de la Epifanía, y a la mañana del día de Reyes, tres Magos, en persona y carne real, con sus luengas barbas, con sus coronas de oro y de brillo, con la cara brillante de negro, han

llegado hasta la cama de los pacientes infantiles del hospital, se han acercado a ellos, y les han dejado unos juguetes de un valor sin medida, inmenso, porque eran la devolución de la ilusión.

He sido testigo del diálogo de Alvaro y de Patricia, los enfermos que ocupaban las camas, creo que dos y cinco del Servicio de Pediatría. Uno estaba roto por el ojo que había sido golpeado; Patricia, porque un ataque de apendicitis tuvo la oportunidad de aparecer en esa noche mágica de la ilusión. Los dos han sonreído, los dos han dado sus manos temblorosas a los Reyes; les han encargado sus mensajes de gracias. Han sentido esa emoción ilusionada que anoche se había roto.

Como es lógico, para mí, son los Reyes Magos, e ignoro su nombre y su apellido. Pero quiero decir desde aquí, que Dios les acompañe siempre, que tengan larga vida, que si un día nos reconocemos, les tendré que decir que es el mejor trabajo que han realizado en su vida. Ellos han devuelto la ilusión a esos pequeños que un "accidente" les privó de acercarse a los zapatos que estaban en el balcón de su casa para desenvolver esos regalos de Reyes. Verdaderamente esos tres hombres son tres Reyes.

EL PUNTO

Villancico de Camilo José Cela

APULEYO SOTO

Con papal papada grave de gran pope literario, don Camilo José Cela fue a Belén pasito a paso.

Se paró donde más quiso viendo una iglesia, un retablo, una fuente, un valle ameno, un charlatán de barato.

De todos aprendió cosas. De todos hizo un rosario y a las plantas de la Virgen lo derramó como un ramo.

—"Toma, dulce y Santa Madre, esto que a espaldas te traigo. Trinidad para escoger:

Judíos, moros, cristianos".

La Virgen tomó a los tres y los puso en su regazo. —"Gracias, Camilo, me place por descontado el regalo".

El Nobel se puso orondo y en ademán literato dejó a los pies de José una varita de nardo.

Jesús, que todo veía, de pasmo y de nieve blanco, le despidió sonriendo:

—"Nos vemos de hoy en un año".

Villancico de Carmen Mestre

Después de ponerse roja de dineros mal usados, Carmen Mestre fue a Belén a penar por sus pecados.

El Niño, que entre las pajas lloraba tan sonrojado, le dijo: "Mi pobre Carmen ¿Tú ves cómo me has dejado?"

La Señora de la Cruz disculpó el desahogado. Pero esa noche en Belén nadie quiso cenar pavo.

Y es que levantó la voz un extremeño Ramallo: —"Que con su pan se lo coma la que a todos ha estofado".

La Virgen no sonreía. Lloraban los yugoslavos. Los chechenos se hacinaban y esperaban un milagro.

Carmen, Carmen, oye el grito del mundo desheredado. Sobre los cielos de Argelia volaba un avión airado.

La pinza

"Esto no hay Dios que lo coja", dijo sonriendo Anguita. "Déjamelos de mi cuenta", le dijo Aznar al Califa.

Entre los dos se pusieron a adecentar la Mezquita y ya España era otra cosa y una esperanza nacía

en los pueblos y ciudades de toda la geografía. Llegada la Navidad Felipe se resistía

pero a Conde y Romaní en la cárcel les metía. Y el año noventa y cinco como un gran globo se abría.

¿Cómo sube tanto Aznar? ¿Quién aúpa tanto a Anguita? Las encuestas lo pregonan: Elecciones en seguida.

Que el país no quiere más corruptos de moja y quita y anda en chistes verbeneros la década felipista.

Se aprieta el nudo gordiano. La pinza pinza que pinza. Esto es el fin del milenio diga lo que diga Rita.

Al nacer el Año Nuevo España entera nacía. Un Cid vallisoletano pregonaba: "Ancha es Castilla".

PLAZA MAYOR

VEHICULOS

P.M.C.

Está visto que los automóviles, además de prestar buenos servicios, aunque se siga abusando excesivamente de ellos, originan problemas casi continuamente, sobre todo en lo que se refiere al aparcamiento. Este es tema que ni con la ORA se va a resolver del todo, aunque parece que este sistema no está dando mal resultado, pues, aunque sea pagando, se suele encontrar espacio para aparcar mientras se hacen una gestión o una visita. Y al sistema estamos sometidos todos, incluidos los miembros de corporaciones como la municipal y la provincial. En una reunión de esta última se ha pedido que se estudie la posibilidad de solucionar el tema del aparcamiento de los coches de los di-

putados durante la celebración de los plenos, y ante tal petición, se me ocurre pensar que si se encuentra solución será metiéndoles en un terreno propio de la corporación provincial, porque en la calle deberán seguir sometidos a las normas que rigen para los demás, y aquí sí que no debe haber privilegios, pues son muchas las personas que acuden a reuniones oficiales o privadas y a sus lugares de trabajo, sin tener una reserva para dejar el automóvil. Todo esto me trae a la memoria un detalle, pintoresco si se quiere, pero ejemplar: El primer ministro del Gobierno de Holanda va al despacho en bicicleta. ¡Ah! Y sin escolta. Y es que todavía hay países en los que la democracia lo es de verdad.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda

ES UNA NECESIDAD DIARIA

HAZTE
DONANTE
DE SANGRE

HERMANDAD DE DONANTES
DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL
DE SEGOVIA



El último mes de su estancia en Bogotá, Romero no pudo salir de casa debido a las amenazas de grupos paramilitares y narcotraficantes.

JUAN MARTIN

Un juez en el exilio

Helmoort Romero, abogado en Segovia tras abandonar Bogotá

Hace tres años que Helmoort Romero, de 36 años, tuvo que abandonar Bogotá, donde era titular de un juzgado penal y vicepresidente de Asociación Nacional de Magistrados y Jueces de Colombia, organiza-

ción que entendió que había que asumir una posición política contra el narcotráfico y contra los grupos paramilitares. Por eso, Romero y su familia recibieron multitud de amenazas hasta que, gracias a un

programa de protección de Amnistía Internacional y del Ministerio de Justicia e Interior de España, es ahora un abogado en ejercicio colegiado en Segovia, donde reside habitualmente.

AURELIO MARTIN

Casado con Ana Cristina Ortiz, con quien tiene tres hijas, de trece, once y nueve años, Romero explica que los motivos de su salida de Colombia se debieron a las amenazas que comenzó a recibir su familia, "porque yo ya las venía padeciendo desde hacía varios años y contaba con la debida seguridad, aunque no suficiente, que, de mala manera, nos había concedido el Gobierno a quienes desempeñábamos el cargo de jueces".

La vida de este juez de lo penal en Bogotá llegó a estar tan en peligro que, durante el último mes de estancia en Colombia, no salió de su casa, ni siquiera para acudir a la oficina, "porque las tres personas de la escolta que me tenían asignada no eran suficientes para garantizar mi vida y la de mi familia".

Amnistía Internacional y el Ministerio del Interior español conocieron la situación de Romero y le prestaron su colaboración para que saliera de Colombia con su familia y, ahora, reside en Segovia, donde ejerce como abogado.

Helmoort Romero lamenta que con la nueva Carta Constitucional, el Consejo de la Judicatura [un órgano similar al Consejo General del Poder Judicial], del que fue miembro por elección popular, "se haya convertido en un ente politizado, con lo que se ha acabado la independencia, que era lo único bueno y hermoso que tenía la justicia colombiana".

Para Romero, "mientras los delincuentes están en cárceles de cinco estrellas [como en la que permaneció el narcotraficante

Pablo Escobar], los jueces tuvimos que exiliarnos y en esta situación estamos varios, como una jueza, que fue presidente de la asociación, y el que fuera secretario. Es triste, pero es la realidad de la vida y sólo nos queda la esperanza de que esto cambie".

Una vida con sobresaltos

Pero la vida no sólo estaba llena de sobresaltos para Romero, pues su esposa, funcionaria de la administración de justicia, estuvo a punto de morir en una de las llamadas "masacres judiciales", como relata el ex juez colombiano: "Le había correspondido acudir al levantamiento de un cadáver que acababa de ser denunciado y, por cuestión de minutos, cambió el turno en el juzgado que lo debía realizar; y el que recibió el turno fue com-

pletamente masacrado. El juez, el fiscal, el secretario, los técnicos de policía judicial..., hasta ocho personas de la comitiva judicial fueron asesinados".

Desde su exilio, Romero critica la situación por la que atraviesa la justicia colombiana y añade textualmente: "Siempre ha estado totalmente abandonada, como la cenicienta del poder público, lo que se refleja en que, al día de hoy, contamos con 247 jueces asesinados en el transcurso de unos 10 años".

"Ninguno de los gobiernos que han pasado ha hecho absolutamente nada por proteger a los jueces y brindarles medidas necesarias para el ejercicio de sus funciones. De hecho, ser juez en Colombia se ha convertido en una profesión de alto riesgo".

Romero denunció la figura de los famosos "jueces sin rostro"

"Supuesta" democracia

A.M.

Helmoort Romero sostiene que Colombia, cuando él tuvo que abandonar el país, "era un país supuestamente democrático, porque tiene elecciones, pero es una democracia totalmente restringida en la medida en que detrás del gobierno está el poder militar, el poder fáctico. En Colombia sólo hay fachada democrática pero no democracia real. De hecho, en 1985, cuando la toma del Palacio de Justicia en el mandato de Belisario Betancur, se dio un golpe de Estado, aunque no se reconociera oficialmente".

"Es un país —afirmó— que, bajo la faceta de la democracia, viene restringiendo todos los derechos de los ciudadanos... Entonces, cuando alguien se atreve a levantar una voz en contra de esa situación, de inmediato es tildado de izquierdista y de subversivo. Algo así me sucedió, cuando desde la presidencia y desde la vicepresidencia de la asociación, alcé la voz contra el Gobierno, el narcotráfico, los grupos paramilitares y la violación de derechos humanos que se estaba realizando en Colombia".

que, en su opinión, "es, ni más ni menos, que la instauración de un sistema neofascista de justicia, mediante el cual se pretenden vulnerar todos los derechos del individuo".

"Entonces —dijo—, los ciudadanos, cuando ven que se violan sus derechos, se ponen en contra de la justicia y ésta queda desamparada. Con esta figura se pretendía juzgar a los autores de delitos de terrorismo y narcotráfico y con ella se crean una serie de jueces a quienes nadie conoce, se identifican por un número, realizan pruebas sin la intervención de las partes y pueden llamar a los acusados sin que tengan siquiera la posibilidad de asistencia letrada".

Respecto al problema de la droga, Romero señaló que hay países cultivadores, como Perú o Bolivia; procesadores, como Colombia; distribuidores, donde se puede ubicar a España, porque se ha convertido en un país de tránsito, y los países consumidores.

Este abogado, tras su experiencia como juez entiende que "hay que acabar con la cultura de la planta de coca y se puede generar un cultivo sustitutivo si los gobiernos tuvieran voluntad, además de que tiene que surgir una política para la mejora social de los países procesadores, pues mientras exista hambre habrá personas dispuestas a colaborar con las labores de procesado, con el transporte y con el tráfico; y tiene que haber políticas en contra de los países consumidores y contra los productores de sustancias que se utilizan en el proceso, como el éter o la acetona, entre ellos Alemania".

Grupos paramilitares y GAL

A.M.

Desde su óptica, el ex-juez colombiano considera que "el narcotráfico se ha utilizado para realizar todo tipo de actividades para violar los derechos humanos y sobre el supuesto de combatir al narcotráfico se han creado grupos élite de policía y del ejército que, en un momento determinado, se han convertido en ostigadores de la población civil".

"Cuando se crean este tipo de grupos, generados por el Estado, paralelamente surgen grupos paramilitares civiles manejados por algún miembro del ejército o de la policía, con el auspicio de alguna parte del gobierno de turno y el patrocinio pleno de los grandes potentados", matizó.

Según Romero, "aquí surge el problema gravísimo de los paramilitares que se convierten en ajusticiadores y sicarios, incluso con instructores de Israel. A su vez se crean grupos de autodefensa, porque la violencia genera más violencia y quienes están en contra del narcotráfico y de los grupos paramilitares crean grupos de autodefensa y todo esto ha generado una inconsistencia del Estado".

Un reflejo de la violencia y de la "descomposición" de la sociedad colombiana puede ser el asesinato en Medellín del futbolista de la selección colombiana, Andrés Escobar.

"Por ejemplo —indicó Helmoort Romero—, en España suena mucho la creación de los GAL. En Colombia han existido 50 ó 60 grupos GAL que han generado terrorismo de Estado y desapariciones forzadas, torturas, asesinatos de población civil, sacerdotes, periodistas, incluso de militares y grandes personalidades o políticos de talante democrático. Todos los dirigentes políticos de un partido como la Unión Patriótica fueron asesinados. Creo que han muerto 6.000 dirigentes de ese partido que se creó a raíz de un diálogo que se estableció entre la guerrilla y el Gobierno".

Junto con diferentes organismos no gubernamentales, los jueces colombianos han tratado de que el Comité de Derechos Humanos de la ONU designe un relator especial para Colombia, "para que se den cuenta de que se están violando los derechos humanos, pero no ha sido posible porque se han opuesto algunos países europeos, como España, donde el actual presidente Ernesto Samper estuvo de embajador", subrayó.

POR EL FUTURO DEL TREN



La manifestación estaba encabezada por los representantes de las instituciones de la provincia.

PEÑALOSA



Algunos manifestantes portaron un tren de cartón.

PEÑALOSA

El gobernador atribuye a la Junta la principal responsabilidad sobre la política ferroviaria

Centenares de segovianos se manifiestan por la defensa y mejora del ferrocarril

La manifestación en contra de la política de supresiones de servicios de Renfe no tuvo el seguimiento esperado por la organización, Plataforma del Ferrocarril, pero puso de manifiesto la unanimidad existente entre las fuerzas políticas y sociales de la provincia para defender el mantenimiento y la mejora de los servicios.

P. BRAVO

Alrededor de 700 personas participaron en la manifestación que en la mañana del domingo recorrió las principales calles de la ciudad para pedir la reapertura del servicio Segovia-Medina del Campo, con paso por Nava de la Asunción; reestructurar la línea férrea de Segovia a Madrid y frenar los planes de Renfe de reducir viajes tanto en esta línea como en la de Madrid-Burgos, con paso por Somosierra.

La manifestación, que partió a las 12,30 de la plaza del Azoguejo para confluír ante la fachada del Gobierno Civil, estaba encabezada por los máximos representantes de las instituciones segovianas. De esta forma, se pudo ver a Luis Pérez de Cossío, delegado de la Junta Territorial; Atilano Soto Rábanos, presidente de la Diputación; Ramón Escobar, alcalde de Segovia; Octaviano Palomo, presidente de la Cámara de Comercio y de Caja Segovia y los alcaldes de distintas localidades segovianas, como Nava de la Asunción o Navas de Riofrio...sujetando, junto a los representantes regionales de la Plataforma en Defensa del Ferrocarril, una larga pancarta en la que se leía "Sí al futuro. No perdamos el tren".

Tras ellos un amplio número de diputados nacionales y provinciales, senadores, procuradores regionales, dirigentes de las fuerzas políticas y sindicales de la provincia, miembros de orga-

nizaciones empresariales, así como asociaciones culturales, ecologistas y vecinales. También se dieron cita trabajadores, y sus familiares, de Renfe, mientras que la figura del usuario normal y corriente fue el gran ausente, salvo raras excepciones, en esta manifestación de "élite". En este sentido el portavoz regional de la Plataforma en Defensa del Ferrocarril, Juan José García, se mostró satisfecho con el seguimiento de la manifestación pero admitió que "aún falta una conciencia ciudadana sobre el tema del ferrocarril".

Piñeiro y Petisco, contra la Junta

Las demandas de los manifestantes fueron entregadas al gobernador civil, Pedro Luis Piñeiro, quien se comprometió a remitirlas a los organismos competentes: Gobierno central y regional y presidencia de Renfe.

Piñeiro, al igual que hizo hace unos días su homólogo en Soria, Emilio Petisco, puso el acento en las responsabilidades de la Junta sobre la política ferroviaria que se aplica la región.

En este sentido, indicó que debe ser el Gobierno autonómico quien debe establecer las prioridades según las cuales se decida el cierre o el mantenimiento de las líneas y el tipo de servicios adecuados, a través de un plan regional del ferrocarril, y luego determinar la par-



PEÑALOSA

La protesta unió a todas las fuerzas políticas con representación en Segovia.

ticipación de Ministerio de Transportes y de la dirección de Renfe en el cumplimiento de este plan. "Mantener la línea Segovia-Medina (...) no es una cuestión de la política de Renfe, afirmó el gobernador civil- sino que tendrá que decidirlo la Junta, sabiendo qué le interesa y priorizando sus actuaciones".

Concretamente sobre la reapertura de la línea que unía la capital segoviana con el resto de la comunidad castellano-leonesa, Pedro Luis Piñeiro se mostró pesimista, y aseguró que este objetivo es "muy difícil que se consiga".

Piñeiro se identificó con las pancartas exhibidas en la mani-

festación en las que se consideraba el tren convencional como una apuesta de futuro.

"En una comunidad tan extensa como Castilla y León una política de desarrollo tiene que pasar por el mantenimiento de las líneas que sirvan de enlace entre las provincias y a su vez con la capital de España", puntualizó, a la vez que abogó por reforzar las inversiones destinadas a la mejora de las actuales infraestructuras ferroviarias.

"Junto a la reapertura de las líneas hay que aplicar nuevas inversiones para su mejora, porque sino —aseguró Piñeiro— será poco tiempo el que se mantenga en activo el servicio".

El peloteo de los gobiernos

P. B.

El portavoz de la Plataforma en Defensa del Ferrocarril de Castilla y León consideró las declaraciones realizadas por el gobernador de Segovia al término de la manifestación, como una muestra más del "peloteo" que mantienen las administraciones central y regional sobre la política ferroviaria en Castilla y León.

Juan José García, quien se mostró airado, piensa que se está utilizando como coartada las responsabilidades de cada institución. "No vale tirarse la pelota unos a otros, y que la pelota se quede en el tejado de los vecinos. Lo que hace falta es la voluntad seria de negociación", explica el portavoz, a la vez que indica que para ello todas las administraciones implicadas deben asumir su responsabilidad, porque todos, RENFE, Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, y Consejería de Fomento, las tienen.

De hecho, a lo largo de esta semana se mantendrán dos reuniones de las que dependen la continuidad de las movilizaciones de la Plataforma, y en la que participarán los distintos sectores implicados. El miércoles, día 11, el consejero de Fomento, Jesús Merino se entrevistará con los presidentes de las diputaciones de la región, y el jueves la negociación sentará ante la misma mesa a la Junta y RENFE.

La Hermandad de Segovia recogió 4.006 unidades a lo largo del pasado año

Solamente 27 de cada mil ciudadanos donan sangre en la provincia

Los datos estadísticos contabilizados por la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia en el transcurso del pasado año recogen un índice de donaciones por habitante que apenas supera el 27 por mil. En 1994, la Hermandad alcanzó la cifra de 4.006 unidades obtenidas, aunque fueron 4.828 las personas que se acercaron a la hemodonación.

M.GALINDO

El total de donaciones recogidas por la Hermandad el pasado año obtuvo 1.803 litros de sangre, que fueron utilizados en su mayoría en el complejo hospitalario de la capital.

Las 4.006 unidades donadas tuvieron carácter altruista, desglosándose en 1.981 donaciones intrahospitalarias y 2.025 de carácter extrahospitalario.

Pormenorizando las cifras obtenidas durante los doce meses del año, en marzo se registró el mayor número de donaciones (429), siendo también destacables las cantidades obtenidas en diciembre (383), Noviembre (374) y octubre (365).

Por otra parte, la Hermandad registró 403 nuevos donantes, alcanzándose con esta cantidad la cifra de 17.248 personas que han donado sangre en Segovia desde la creación de esta asociación de utilidad pública.

Aunque se superó la cifra de las 4.000 unidades, el movimiento total de los donantes en la Hermandad superó ampliamente esa cantidad, llegándose a 4.858 visitas a los servicios de



La Hermandad de Segovia cuenta con el más moderno equipamiento para hemodonación.

PEÑALOSA

hemodonación del Hospital General. Esta disfunción entre el número de unidades y el de visitas obedece a que, por distintas causas de orden físico, 852 personas no pudieron hacer efectivo su deseo de donar sangre.

Cooperación

A la espera de que la Junta de Castilla y León haga realidad la creación de un centro que canalice la red de hemodonación en todo el territorio regional, las

distintas hermandades mantienen importantes cauces de cooperación de cara a solucionar las posibles deficiencias de plasma sanguíneo en los centros hospitalarios.

De este modo Segovia recibió durante los pasados 365 días un total de 426 unidades provenientes de las hermandades de Valladolid (282) y Avila (144). Por el contrario, la Hermandad cedió un total de 239 unidades a sus homónimas de Salamanca, Avila y Madrid, y

también al Hospital de la Misericordia.

Otro punto importante en el trabajo de la Hermandad a la hora de conseguir extracciones son las salidas a la provincia con la unidad móvil, que supusieron un total de 1.970 unidades en 1994. Sobre este aspecto, la política de la Hermandad es acudir a aquellos pueblos de la provincia de más de 1.000 habitantes. La figura del delegado local favorecerá en un futuro la donación en estos pueblos.

Muere una persona en accidente de tráfico en Arcones

A.S.

Una persona resultó muerta y dos más heridas de carácter grave al volcar ayer la furgoneta en la que viajaban en una carretera local situada en el término municipal de Arcones.

El accidente ocurrió a las 16,10 horas en la carretera SGV-2512, que une Pedraza con la Nacional 110 a su paso por la mencionada localidad, cuando una furgoneta matrícula M-1520-IL se salió de la calzada, volcando y precipitándose por un terraplén. A consecuencia del mismo resultó muerto en el acto Gabriel Rodríguez del Barrio, de 47 años, conductor del vehículo; y heridas de carácter grave Fuencisla Vicente Lucas y Prudencio Buiza, que fueron trasladadas a un centro hospitalario.

El estado en que quedó el vehículo obligó a requerir la presencia del Cuerpo de Bomberos de Segovia, que procedió a rescatar del interior del mismo a las víctimas.

En Segovia capital, los bomberos fueron avisados para prevenir el posible apuntalamiento de un edificio en la plaza de Guevara que amenazaba ruina, aunque tras los estudios realizados, será la empresa encargada de su rehabilitación la que se haga cargo de este trabajo. Por otra parte, la Policía Local no ha registrado ninguna incidencia en las últimas horas, según el equipo de atestados.

El Parador inicia con gran éxito sus actividades culturales

A.S.

El auditorio del Parador Nacional de Turismo registró ayer una magnífica entrada para presenciar el primero de los conciertos de la orquesta "Camerata de Segovia", dentro del calendario de actividades culturales previstas por la dirección del establecimiento para el presente año.

La Camerata, dirigida por Carlos Cuesta, interpretó un interesante concierto con obras de Saint-Saens, Tchaicowski y Mozart, así como el "Concierto para oboe" de Marcello interpretado por la solista Eva Fontalva.

De este modo, el Parador de Turismo de Segovia inicia con un importante éxito la serie de actividades culturales que tendrán como escenario el establecimiento durante 1995, fruto del interés de la Red de Paradores por el fomento del arte y la música.

En este sentido, las actuaciones de la camerata tendrán una frecuencia mensual, dependiendo de las posibilidades del parador, y están previstas también exposiciones de pintores noveles en sus salas, coordinadas por el artista segoviano José María García Moro.



La Camerata de Segovia, durante su primera actuación en el auditorio del parador

JUAN MARTIN

MAPFRE

☛ Ezequiel González, 32

☛ Gobernador Fernández Jiménez, 1

☛ Vía Roma, 8

Declaración de Superficies 95-96

AgroBanesto 

PÓNGASE EN MARCHA Y VENGA A BANESEO

Venga ya a Banesto y domicilie su solicitud de Ayudas a Superficies 95-96. Se asegurará la atención más profesional para tramitar sus ayudas de forma rápida

y sencilla. Y, por supuesto, gratuita. Además, ahora, tenemos un estupendo regalo* para usted. Con Banesto marchará siempre por delante.



INFÓRMASE EN BANESEO



**Y POR
DOMICILIAR
SUS AYUDAS,
ESTE RELOJ
GRATIS.**


Banesto

(*) Promoción válida hasta el 28/02/95 o hasta agotar existencias.

UNA NOCHE MAGICA

PARADINAS

Tres chicas
hicieron el
papel de sus
Majestades de
Oriente

A.S.

Tres jóvenes chicas de la localidad, vestidas con barba y corona, como manda la tradición, hicieron las delicias de los pequeños vecinos de Paradinas, haciendo el papel de los Magos de Oriente, Melchor, Gaspar y Baltasar.

Según informa Manuel Pérez, para la ocasión se engalanó el remolque de un tractor, en el que se representaba una cabaña, encima de la cual se situó la estrella de Oriente, y a los pies de la choza se situaron los Magos, repartiendo dulces caramelos entre los padres y niños que acompañaban la comitiva real.

Tras recorrer varias calles de la población, fueron recibidos en la Plaza Mayor por los vecinos y las autoridades municipales.

Dentro de las dependencias de la Casa Consistorial, los Reyes Magos realizaron el reparto de juguetes y regalos a más de una treintena de pequeños.

Homenaje a la Tercera
Edad

Como es costumbre por estas fechas, la asociación cultural de la localidad, "Fray Esteban de las Monjas", organizadora de la cabalgata real y del belén navideño, que ha estado instalado en la iglesia, en el que han colaborado miembros de la Asociación de Amas de Casa local, rindió un homenaje a la Tercera Edad.

En esta ocasión, recibieron el cariño y respeto de sus vecinos Juliana Luengo Perez, de 84 años de edad, Ildefonso Soblechero, también de 84 años de edad y finalmente Concepción Perez, que cuenta en la actualidad con la edad de 82 años.

COCA

El maratón de San Silvestre fue la última actividad popular de 1994

Los Magos repartieron cientos de
regalos a los niños tras el desfile

El maratón de San Silvestre, la última actividad popular del año 1994, y la cabalgata de Reyes, congregaron a numeroso público caucense en las pasadas fiestas navideñas.

J.C.A.

El maratón popular de San Silvestre, actividad organizada por la asociación cultural "Cinco Caños" congregó a numeroso público, para contemplar este ancestral acto que fue integrado a la lista de actividades locales en los primeros años de este decenio por la asociación organizadora. El recorrido se inició en la Plaza Mayor para las dos categorías participantes, pues hay una convocatoria para los más pequeños antes de la propia salida popular, siguiendo por la calle Falcón, Avda. Generalísimo, Castillo, Avda. Teodosio El Grande, Olmas, Avda. José Antonio, Gral San Jurjo, Ronda, R. Voltoya, Constitución, y vuelta a la salida tras haber recorrido varios kilómetros en una tarde muy cruda de viento y frío.

Varios cientos de participantes de todas las edades tomaron la salida, y de procedencia local muy diversa, pues a la postre el primer premio recaería en un conocido miembro del club ciclista local de la vecina Navas de Oro.

La llegada sería mucho más selectiva, algunos participantes quedaron perdidos por el camino en lucha contra los excesos de estos días, las fuertes pendientes del recorrido, la



Centro Fonseca, sede de los Magos de Oriente.

J.A.C.

longitud y el adverso día.

El segundo premio fue para un local, J. Muñoz Herrero, al igual que el tercero, todos entregados por el presidente de la Asociación de Vecinos, colaboradora en el acto, y con la participación del Área Cultural de la Diputación Provincial.

Finalmente, el presidente de la asociación Cinco Caños entregó los trofeos para los más pequeños e hizo galas de agradecimiento a todos los participantes en el acto invitando a todos a una gran chocolatada acompañada de refrescos ofrecidos por la Compañía Coca-

Cola, S.A., para todos los asistentes al acto.

Cabalgata de reyes

Pero no acaban aquí los actos populares de las navidades caucenses pues, la cabalgata de Reyes, acto también organizado por las asociaciones, congrega en Coca a toda su comarca y comunidad incluso llegando vecinos de localidades próximas a Valladolid y Avila.

Con un presupuesto financiado por donaciones, rifas y otras dotaciones, la APA (asociación de padres de alumnos del colegio comarcal) compra

regalos para todos los pequeños que se acercan a saludar a los magos de oriente que previamente pasan el día en el castillo de Coca.

Sobre las 19 horas, tras varios días de organización del acto, carrozas reales, transportes, trajes, etc., los magos reanudan desde el impresionante castillo de Coca su trayectoria hacia el centro cultural de Coca, lugar en el que reciben a todos los pequeños y mayores.

Pregonero real

Antes, han recorrido importantes vías de la villa hasta la Plaza Mayor en la que el pregonero real leería desde la casa de villa las premisas de los Reyes para el año que nos ocupa.

Como decíamos, en el centro cultural Fonseca, los magos repartieron balones, muñecos, golosinas, otros regalos, y sobre todo, deseos de paz, felicidad y honradez para todos, regalos de los que realmente estamos muy necesitados.

Una perfecta organización para canalizar a los cientos y cientos de niños y padres, de la villa segoviana de Coca, que acudieron a recoger todos los presentes mencionados, y para realizar su reparto, que se llevó a cabo por las asociaciones de vecinos y amas de casa, que junto a la APA organizadora y a los casi medio centenar de personas que colaboraron se pudieron llevar a cabo estos actos de los que todos esperan se vuelva a repetir durante los próximos años.

CARBONERO EL MAYOR

Mejora la organización de la
cabalgata de Reyes

DIONISIO ESCUDERO

Como viene siendo costumbre desde hace un cuarto de siglo, ha salido una vez más la cabalgata de Reyes, manifestación popular y fiesta infantil que año a año se va superando, siendo uno de los acontecimientos en las festividades navideñas, por el gran número de personas que participan y la especial dedicación de los responsables, que cuentan con la colaboración del Centro de Animación Socio Cultural, Ayuntamiento y parroquia de S. Juan Bautista.

Se posee vestuario y complementos que son utilizados por los quintos (mozos y mozas) y los alumnos de octavo curso del Colegio Público de la localidad; fueron casi cien los jóvenes que desfilaron portando antorchas para escoltar las dos carrozas

"Belén viviente" y "Estrella de Oriente", que acompañaban a los Reyes Magos, montados a caballo. A las 17 horas apareció en las calles del vecindario el príncipe Aliatar, acompañado de su séquito para anunciar en el caserío que la llegada de los Reyes está muy próxima.

A las 19 horas, anunciado por el lanzamiento de cohetes, salió del paraje del Silo el cortejo real para finalizar el recorrido en la Plaza de España y, después de adorar al Niño en el interior de la iglesia parroquial, los tres magos iniciar el recorrido para la entrega domiciliar de juguetes a todos los niños que enviaron sus cartas a los distintos Reyes el día de Año Nuevo, que en la presente edición sobrepasaron los dos centenares, finalizando pasada la media noche, algo que



Las calles cambiaron su imagen habitual y se llenaron de niños, padres y fuegos artificiales.

PENALOSA

todo el mundo agradeció.

Como colofón el Ayuntamiento de la localidad obsequió a la gente con la quema de una colección de fuegos artificiales,

que como es costumbre se habría contratado a Pirotecnica Zaragozana, S.A.

En el presente año ha dado la sensación de una mejor organi-

zación y coordinación del desfile que en otras ocasiones, al igual que los fuegos de artificio fueron superiores en cantidad y calidad.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Realizado por alumnos del curso de "Formación de Animadores"

Un estudio sobre la comarca apunta la falta de explotación de los recursos existentes

En el Centro Familiar de la Caja de Segovia, y dentro del marco de los cursos de "Formación Básica de Animadores de Proyectos de Economía Rural", organizados por la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León y el Instituto de Desarrollo Comunitario, en colaboración con el Ayuntamiento de esta villa, los quince alumnos participantes presentaron un trabajo elaborado sobre Santa María la Real de Nieva y sus trece pueblos agregados.

MEDIA LUNA

Cada uno de los alumnos se encargó de una parte específica de este estudio, explicando los puntos siguientes:

1.— Estudio geográfico del medio en el que se tocaron los temas de morfología y geología, climatología, hidrografía y vida natural (flora y fauna).

2.— Marco histórico, haciendo hincapié en la historia de los catorce pueblos del municipio con sus peculiaridades, y cómo la villa nace posteriormente a todos los pueblos de la comarca, destacando aspectos artísticos (claustro, y palacios de Hoyuelos y Paradinas).

3.— Demografía. Aquí se expuso la evolución histórica de la población, su distribución actual, y los índices de la natalidad, mortalidad, nupcialidad, así como el crecimiento vegetativo, la densidad y los movimientos de la población.

4.— Economía, analizando los diversos sectores de la pro-



Los cursos se desarrollan en el Centro Caja Segovia, un edificio anexo a la iglesia.

PENALOSA

ducción: primario (agricultura y ganadería fundamentalmente), secundario o industrial, y terciario o de servicios.

También se expusieron las infraestructuras, equipamientos existentes en cuanto a comunicaciones, centros administrativos y de servicios, y otras características esenciales de la zona, destacando los servicios educativos y recreativos.

Cultura y sociedad

En cuanto a la cultura y sociedad se puso de manifiesto la

existencia de diversas asociaciones, cofradías, fiestas y romerías, leyendas, la matanza y otras tradiciones.

Terminó la exposición haciendo referencia a los resultados de una encuesta realizada a cincuenta personas habitantes de la zona estudiada, en cuyas respuestas se reflejaban diversos aspectos positivos como inconvenientes de las agrupaciones, equipamientos, y otra serie de datos, de los que se puede concluir que el municipio,

en su conjunto, tiene una serie de recursos que hay que utilizar.

El estudio es el primer paso para desde él poder trabajar en cualquier aspecto. El conocimiento del medio o de la realidad es fundamental para poder actuar en el futuro.

El resultado obtenido se puede calificar de positivo, bastante completo, y recoge esas inquietudes, ilusiones y ganas de trabajar de estos alumnos del curso indicado.

"Voces de Castilla" llevó a la provincia las canciones de Adviento

RAMON MASEGOSA

La Diputación Provincial, a través de su Área de Cultura, ha llevado, durante estos días, a varios pueblos de nuestra provincia, un año más, las canciones entrañables de Adviento y Navidad.

La embajadora ha sido la Coral "Voces de Castilla" que ha desarrollado su II Ciclo de Conciertos en Adviento, y las localidades que han recibido su visita han sido Coca, Carbonero el Mayor, Nava de la Asunción, Sepúlveda, Boceguillas y Cantalejo.

Los criterios establecidos por el Área Cultural, como medida de fomento de las actividades culturales en beneficio e interés para la colectividad de nuestra provincia, han funcionado perfectamente, proyectándose con acierto una vez más. Estos ciclos de conciertos son una excelente idea que deseamos siga contando con el inestimable apoyo de nuestra Diputación y continúe programándose cada año, y un nuevo número de pueblos, grandes o pequeños, reciban el calor y la alegría, las canciones y la ilusión de nuestra coral segoviana "Voces de Castilla".



A. MARUGAN

"Voces de Castilla", en Nava.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)(3)	6,16	8,13	5,55 (1)(3)	7,38	7,51
8,02 (2)(6)	8,16	10,05	6,55 (1)(3)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)(3)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(4)	14,38	14,51
15,02 (1)(3)	15,16	17,15	14,55 (2)(5)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(7)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. (2) Diario. (3) No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. Diario Cercedilla-Madrid, Madrid-Cercedilla. (4) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. (5) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. (6) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. (7) 24 y 31-XII no circula entre Cercedilla y Segovia. Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID		
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA		
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,15, 13,45 y 15,30. Diario: 19,30 :: De lunes a viernes: 6,45, 9,00 y 14,15. Diario: 18,30.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández
Ladreda: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

RENFE fija en 24 los servicios mínimos para hoy

Valladolid. (Ical).— Durante la jornada de hoy circularán por Castilla y León diez trenes que realizarán 24 recorridos, según los servicios mínimos fijados por Renfe ante la huelga de 24 horas convocada por Comisiones Obreras.

Durante la madrugada del lunes circularon un tren en cada sentido en los trayectos Barcelona-Coruña, Barcelona-Vigo/Gijón, Madrid-Bilbao/Hendaya, Irún-Algeciras, Lisboa/Oporto-Hendaya (Suprexpresso), Madrid-Coruña, Madrid-Vigo/Pontevedra y Málaga-Bilbao. Los servicios diurnos se limitarán a dos trenes en cada sentido para el Talgo Madrid-Santander y el Intercity Madrid-Valladolid-Burgos-Hendaya.

Durante la noche del 9 al 10 de enero se garantiza, según Renfe, la circulación de los trenes en las relaciones internacionales, mientras que se retrasará hasta las 0:00 horas del día 10 la salida de los servicios entre Madrid-Coruña, Madrid-Vigo/Pontevedra, Madrid-Gijón, Madrid-Santander y Madrid-Bilbao/Hendaya.

Las Casas Regionales podrían contar con una sección juvenil

Valladolid. (Ical). — Los jóvenes de las Casas Regionales quieren implantar esa sección en todos los centros antes de 1997 en el plazo de dos años, según el acuerdo adoptado en el VI Congreso clausurado ayer en Valladolid.

La presidenta de la Federación de Casas de Castilla y León, Nuria Bellido, manifestó que en León y Burgos se trabaja en la actualidad para modificar los estatutos de las Casas Regionales de mayores y poder constituir así la sección de jóvenes. En Valladolid, 10 de las 18 agrupaciones que existen cuentan con departamento para los menores de 30 años.

Las principales dificultades con que se encuentran estos jóvenes son, según Nuria Bellido, la falta de formación y experiencia para sacar adelante proyectos y la carencia de dinero, para ello se ha acordado "aprovechar las actividades que realicen los mayores para poder celebrar reuniones entre nosotros".

En el congreso celebrado este fin de semana en Valladolid se ha nombrado una junta gestora, integrada por seis miembros, que regirá la Confederación de Jóvenes de Casas Regionales hasta el próximo 1 de mayo, fecha elegida para celebrar una asamblea general de la que saldrá la ejecutiva.

Los estudiantes socialistas en el II Congreso Federal Extraordinario

Reclaman la supresión de la selectividad y un nuevo sistema de financiación universitario

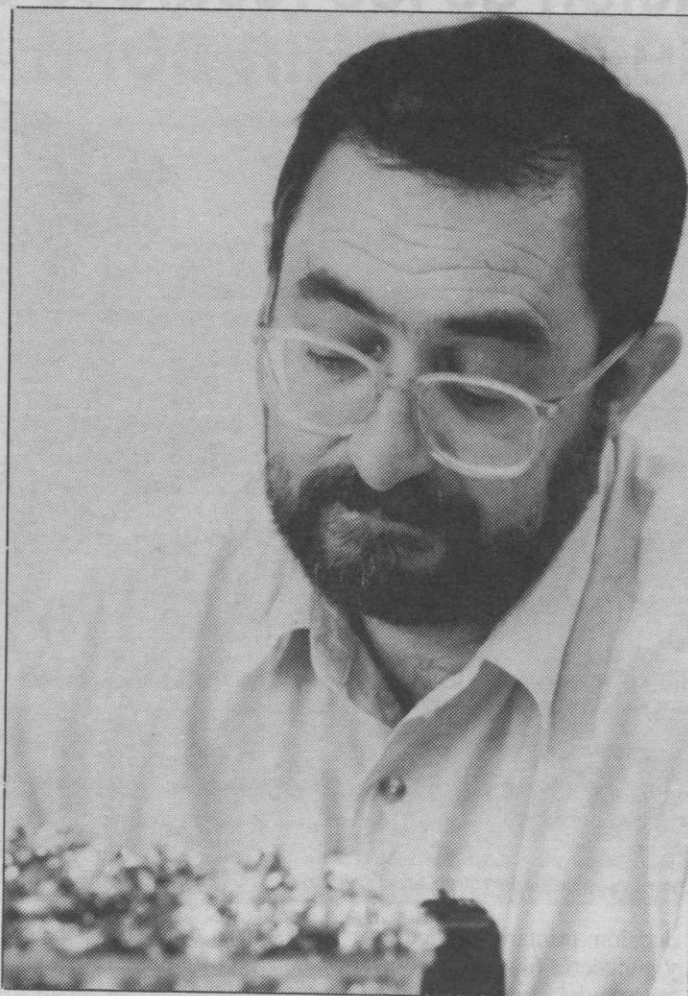
Los estudiantes socialistas que han participado en el II Congreso Federal Extraordinario celebrado este fin de semana en Valladolid han reclamado la supresión de la selectividad y la búsqueda un "método más justo para acceder a la universidad".

Valladolid. (Ical).— La nueva comisión ejecutiva está compuesta por Antón Lois Noceda, de Galicia, que ocupa la Secretaría General; Alvaro Triana, de Burgos, se hace cargo de la Vicesecretaría General; Francisco Javier Gómez, de Madrid, de Organización; Francisco Soto, de Valencia, Enseñanzas Medias; José Antonio Freire, de Andalucía, Universidad; María José Fernández, Asturias, será la responsable de Formación; y Pedro Delgado, de Canarias, la Secretaría de Documentación e Información.

El secretario regional del PSOE en Castilla y León, Jesús Quijano, manifestó en la clausura del Congreso que la transferencia de las competencias universitarias a la Comunidad Autónoma puede acarrear "ciertos riesgos como el localismo de las universidades o la descoordinación entre los centros".

Las resoluciones referidas al ámbito universitario inciden en la necesidad de modificar el sistema de financiación, "porque el actual está agotado", según el nuevo secretario general, Antón Lois Noceda.

"Hay que fijar cuál debe ser la aprotación de los estudiantes, del Estado y de las institu-



Jesús Quijano clausuró el II Congreso Federal.

PENALOSA

ciones privadas —añadió—, pero hay que definir con qué instrumentos contará la universidad para captar los fondos privados, porque el órgano fijado para ello, los Consejos Sociales, no ha cumplido los requisitos".

Planes de estudios

En el Congreso se ha pedido también la modificación de los

actuales planes de estudios "que han supuesto una perversión de los objetivos iniciales porque no se ha conseguido reducir la carga lectiva ni incrementar el número de asignaturas optativas".

Respecto a la política de becas, los estudiantes socialistas consideran que "es necesario un mayor esfuerzo presupuestario para aumentar la cuantía

de las ayudas" y reclaman la creación de un organismo de control sobre la adjudicación de becas "porque hay numerosos casos de engaño", afirmó Lois Noceda.

Enseñanzas Medias

En cuanto a la permanencia de estudiantes en la universidad, los delegados del Congreso de Estudiantes Socialistas plantearon que "no se puede mantener durante años a quienes hacen un uso incorrecto de su plaza".

Las conclusiones en el ámbito de las Enseñanzas Medias se centran en exigir al Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) "que lleve a cabo la LOGSE, ya que la consideramos una buena ley", según manifestó Alvaro Triana.

Además reclaman al inisterio de Educación y Ciencia la revisión de los convenios suscritos con la Santa Sede "porque están obsoletos" para eliminar la asignatura de Religión de los institutos públicos.

También exigen la dotación de recursos materiales para desarrollar la LOGSE (Ley Orgánica General del Sistema Educativo) y el reciclaje del profesorado.

El Congreso de Estudiantes Socialistas, celebrado este fin de semana, ha mostrado su apoyo a los estudiantes de Medicina en la polémica mantenida con el Ministerio de Sanidad sobre la formación de postgrado y han exigido "el libre acceso a todo licenciado que lo solicite a esa formación".

Abierto el plazo para solicitar las ayudas de la PAC a cultivos herbáceos correspondientes a 1995-1996

Valladolid. (Ical).— Hoy lunes se abrirá el plazo para solicitar las ayudas compensatorias de cultivos herbáceos correspondientes a la campaña 1995-96.

La recepción de impresos podrá realizarse en las oficinas comarcales de Extensión Agraria y en las delegaciones provinciales hasta el 28 de febrero. La normativa comunitaria restringe la cuantía de las ayudas respecto a campañas anteriores. El cultivo más afectado es el girasol, que no percibirá ayudas en las superficies cuyo rendimiento sea inferior a 2.000 kilos por hectárea y se reducirán en un 37 o 50 por ciento las cantidades percibidas en función del sistema que se aplique (el general o el de pequeño productor).

Los pagos oscilarán entre los 45 ecus por tonelada de los cereales (diez ecus más que en la campaña anterior) y los 87 ecus/tonelada del lino para uso no textil, según las previsiones elaboradas por la Consejería de Agricultura.

Las proteaginosas recibirán la misma cantidad que el año pasado, 45 ecus/tonelada en el caso de los pequeños productores y 65 en el régimen general. Las oleaginosas han experimentado un descenso y el pago será de 45 ecus para los pequeños productores y 78 para el régimen general. La retirada de tierras se compensará con 57 ecus por hectárea. La cantidad definitiva que percibirán los agricultores castellanoleoneses dependerá de la cotización oficial del ecu el día 1 de julio de 1995.

Para calcular la cantidad que corresponde a cada agricultor se multiplican los pagos compensatorios de cada cultivo por el rendimiento comarcal correspondiente y por el valor del ecu.

Entre las novedades de la campaña 1994-1995 destacan que el cultivo del girasol percibe el mismo pago compensatorio que las demás oleaginosas, en el régimen general, y que todos los cultivos—excepto el lino no textil— reciben la misma cantidad



Los cultivos con derecho a pago son todos los cereales.

A.S.

en el régimen de pequeños productores, al que pueden acogerse los productores con superficies que produzcan típicamente menos de 92 toneladas de cereal.

Los cultivos con derecho a pago son todos los cereales, girasol, colza, soja y nabina, guisantes, habas, habinas y altramuces y el lino no textil.

O P E L C O R S A

El Nº1

El Líder



CORSA, LIDER DE VENTAS 1994

Opel Corsa, el Nº1 en ventas.

El líder de su segmento en el 94.

Por su ingeniería, por su seguridad,
por su diseño y equipamiento...

Celébralo, únete al líder, al Nº1.

Opel Corsa. Con toda seguridad
tu mejor estreno.

Hay un Opel Corsa desde

1.132.000* ptas

Opel Corsa. Te apasiona, le apasionas.

*Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares) Transporte, IVA, impuesto de matriculación, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluidos.
Incluye ventajas plan Renove II. Fuente Cinsa, Corsa líder de su segmento.

OPEL 

RENFE también se ve hoy afectada por la huelga de sus empleados

Otros 114 trabajadores de SEAT entran hoy en el expediente de regulación

Un total de 114 trabajadores de la empresa automovilística Seat engrosarán hoy el nuevo expediente de regulación de empleo (ERE) que afectará a 1.077 empleados y que ha provocado la convocatoria de once días de huelga a lo largo de este mes.

Barcelona/Madrid (Efe).— Fuentes sindicales informaron ayer de que han recomendado a estos trabajadores que, pese a entrar en regulación, acudan hoy a sus centros de trabajo, al igual que ocurrió con los 402 que el lunes pasado iniciaron este período de ajuste laboral fijado por la dirección de la empresa.

Las citadas fuentes indican que, de momento, "no hay ninguna convocatoria oficial" por parte del Departamento de Trabajo de la Generalitat para citar a dirección y sindicatos con el objetivo de frenar estas movilizaciones.

La huelga se produce tras fracasar el pasado jueves la reunión mantenida entre dirección y sindicatos con la mediación de la Generalitat, ya que las centrales no desconvocaron las huelgas ni la dirección retiró un nuevo expediente de regulación de empleo (ERE) que afectará a 1.077 trabajadores.

Los sindicatos CCOO, UGT, CGT y cuadros en Seat han convocado huelgas los días 10 y 17 de enero y todos los sábados y festivos del mes, lo que totaliza once días de paros que sólo en el caso de las dos jornadas laborales afecta-



Los trabajadores de SEAT han tomado medidas de presión para intentar evitar la regulación.

rán a toda la plantilla.

Precisamente los trabajadores de Seat volvieron ayer a realizar huelga en las factorías de Zona Franca y Martorell, en la que hubo piquetes informativos desde las cuatro y media de la madrugada.

Según fuentes sindicales, en la factoría de Zona Franca sólo entraron a trabajar las doce personas del servicio de vigilancia.

La labor informativa de los piquetes fue ayer especialmente dirigida a los centenares de trabajadores que realizan los días festivos y fines de semana tareas que no son propias de la fabricación de vehículos, así como de limpieza y mantenimiento de las cadenas de producción.

El presidente de Seat, Joan Llorens, ha afirmado que los paros convocados por los sindicatos tienen motivaciones electoralistas y que a causa de ellos la empresa perderá más de 8.000 millones de pesetas en ventas.

RENFE

Por otra parte, los trabajadores de Renfe llevan hoy a cabo una huelga de veinticuatro horas convocada por el comité general de empresa, con el apoyo solamente de CCOO y CGT, en protesta por el bloqueo en la negociación del convenio colectivo, que afecta a casi 40.000 personas.

A esta movilización no se ha sumado UGT, que, sin em-

bargo, participó en los últimos paros convocados por el comité general de empresa en diciembre, y que junto con los realizados en solitario por el sindicato de maquinistas SEMAF supusieron una caída de ingresos para la compañía ferroviaria de unos 2.000 millones de pesetas.

Según fuentes de UGT, el motivo de no respaldar esta movilización es que en los últimos paros "no contaron con el apoyo absoluto de los trabajadores". El principal escollo de la negociación se centra en el aspecto salarial, ya que la empresa plantea una paga lineal de 20.000 pesetas en 1994, 1995 y 1996, lo cual no es admitido por los empleados.

Francisco Alvarez, trasladado a la prisión de Barcelona

Logroño (Efe).— El ex-jefe del Mando Único de la Lucha Contraterrorista Francisco Alvarez Sánchez, presuntamente relacionado con el "caso Gal", fue trasladado a la prisión de Cuatro Caminos de Barcelona, tras permanecer durante 17 días en el centro penitenciario de Logroño.

El diario "La Rioja" informaba ayer de que el pasado sábado, día siete, se produjo el traslado, en una conducción directa por tratarse de un efectivo policial, por orden del juez Baltasar Garzón.

Alvarez ingresó en la cárcel de Logroño el pasado día 21 y, hasta su marcha, permaneció en el módulo nueve, destinado a miembros de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad y en el que también estuvieron, en su día, los ex-policías José Amedo y Michel Domínguez, condenados por el "caso Gal", y los policías condenados por el "caso Nani".

Veinte internos

En este módulo nueve, en el que actualmente también se encuentran los policías acusados de asesinar a la familia de un empresario de Pontevedra, hay unos veinte internos.

Alvarez, quien recibió en Logroño la visita del ex-ministro del Interior José Barriónuevo, fue detenido el pasado día veinte cuando iba a entregarse en la comisaría del aeropuerto de Barcelona, después de que ese mismo día el juez Baltasar Garzón dictara contra él una orden de busca y captura, como presunto implicado en el secuestro de Segundo Marey.

Izquierda Unida alaba la investigación interna llevada a cabo en la Guardia Civil

Madrid (Efe).— Izquierda Unida considera que la investigación llevada a cabo por orden del Ministerio del Interior en la Guardia Civil, que ha conducido a la denuncia ante el juez de tres mandos del cuerpo armado, "es muy importante y se ha desarrollado muy bien".

El diputado de IU Antonio Romero, que participó en los trabajos de la Comisión parlamentaria sobre el "caso Roldán", alabó, en conversación con Efe, los resultados de la investigación interna, porque "es muy importante para la Guardia Civil eliminar las manzanas podridas y que cada uno quede en el lugar que le corresponde".

La investigación ordenada por el Ministerio del Interior se ha realizado en el Servicio de Acuartelamiento de la Guardia Civil y ha permitido detectar por el momento que tres mandos, cuya identidad no se conoce, han podido cometer prácticas corruptas en relación con la adjudicación de obras en los cuarteles,

según publicó ayer el diario El País.

Los denunciados tras esta investigación, que ha abarcado la etapa en la que estuvo al frente de la Guardia Civil Luis Roldán, son, según fuentes de la Guardia Civil citadas por ese diario, dos oficiales jefes del cuerpo y un civil que estuvo vinculado al ex director general huido.

No actuó solo

Antonio Romero declaró que esperaba este resultado de la investigación, porque en la comisión parlamentaria "quedó claro que Roldán no pudo actuar solo y que en la adjudicación de obras por valor de 60.000 millones a cargo del Servicio de Acuartelamiento hubo muchos trapicheos".

"Lo mejor que le puede pasar a la Guardia Civil es que las manzanas podridas salgan de su seno, porque lo que crea desasosiego en los agentes, que son gente sencilla con sueldos escasos, es que los jefes se lleven el dinero y huyan", dijo Antonio Romero.

Por otro lado Antonio Romero señaló, respecto a la posibilidad de que no se apruebe la solicitud de comparecencia de Felipe González en el Congreso para hablar de los GAL, que "el presidente del Gobierno sólo responde ante Dios, ante la Historia y ante TVE, pero no ante el Parlamento".

Romero consideró que la oposición de CiU y PNV a que a que González comparezca en el Congreso, como han solicitado IU y el grupo Mixto, supone adquirir una "grave responsabilidad, porque una cosa es apoyar la política económica del Gobierno y otra ser su apagafuegos en un asunto gravísimo como el de los GAL".

El diputado de IU comentó a Efe que la actitud de González, que en su opinión "huye del Parlamento", es "esperpéntica e impresentable", en especial si se tiene en cuenta, dijo, que "un 60 por ciento de los españoles, según encuestas, opina que el Gobierno está detrás de los GAL".

La viuda de un hombre asesinado por ETA perdona a los terroristas

San Sebastián (Efe).— Caty Romero, viuda del suboficial de la Guardia Municipal de San Sebastián Alfonso Morcillo, muerto el pasado 15 de diciembre en un atentado atribuido a ETA, ha asegurado que perdona a los responsables del asesinato, quienes sólo le producen "lástima".

Caty Romero indicó, en una carta manuscrita remitida a un periódico guipuzcoano desde la localidad pacense de Medellín, que su marido "ahora estará pidiendo por los que le habéis quitado la vida", ya que "todo en Alfonso era bondad, porque siempre quiso que todo el mundo le apreciara y procuraba no molestar a nadie".

La viuda del suboficial Morcillo dijo a los asesinos de su esposo que "lo único doloroso de esta situación es que no le conociérais, os hubiera ofrecido todo, él sólo pedía cariño porque estuvo necesitado de ello".

"No siento rencor por ningu-

no de vosotros — añadió — a veces sólo siento lástima y ruego para que se os ablande el corazón y tampoco sufráis".

Caty Romero confesó que "el dolor es impresionante, a veces creo no poder soportarlo y me imagino el dolor de muchas familias".

Lamentó asimismo no poder hablar con los autores del atentado para contarles "muchas cosas" de su marido, ya que "estoy segura de que le habríais querido, porque algún trocito de corazón tendréis".

Sobre su esposo, Caty Romero dijo que "el Señor ha elegido para estas Navidades su mejor regalo, contar más cerca con tu presencia y a mí me ha regalado un inmenso dolor, pero insignificante si tengo en cuenta que tú has perdido la vida".

"Os perdono y pongo mi vida en vuestras manos, porque yo quiero estar allí donde él se encuentre, sin miedo y sin rencor", concluyó.



Felipe González junto a Mitterrand y Soares durante una cumbre europea.

TELEFOTO EFE

El país galo ostenta actualmente la presidencia de la UE

El ministro de Exteriores francés se reúne hoy con González y Solana

El ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Alain Juppé, llega hoy a Madrid para una visita de trabajo en la que se entrevistará con su colega Javier Solana y con el presidente Felipe González, en el comienzo de la Presidencia francesa de la UE, informaron fuentes diplomáticas.

Madrid (Efe).— Con la perspectiva de que España sucederá a Francia al frente de la Unión el 1 de julio, las conversaciones de hoy estarán centradas básicamente en la agenda de los "quince" para este año, de modo que los objetivos de las dos Presidencias semestrales de 1995 estarán sobre la mesa.

Después de haber visitado en días anteriores otras capitales europeas como Bonn y Londres, Juppé llegará a media tarde de hoy a Madrid y se reunirá en primer lugar con Solana, para a continuación

desplazarse a La Moncloa para hablar con González.

El semestre francés en la Presidencia de la UE comenzó el 1 de enero y acabará en junio con el Consejo Europeo de Cannes, que dará paso a la etapa española.

Los seis meses de Presidencia española, afectados por los meses vacacionales de julio y agosto, registrarán no obstante una destacada actividad, debido a la existencia de varias reuniones de alto nivel.

Así, antes del Consejo Europeo de Madrid, que se cele-

brará en diciembre, habrá previsiblemente otra reunión de los jefes de Estado y/o de Gobierno en Mallorca en septiembre, aunque tendrá un carácter menos formal.

El propósito de esa jornada será evaluar los trabajos preparatorios de la Conferencia Intergubernamental que en 1996 revisará el Tratado de la Unión, aprobado en Maastricht. Para ello, un Comité de Reflexión presidido por un español comenzará sus trabajos el 1 de junio.

Otra de las citas previstas durante la Presidencia española será la reunión, en noviembre en Barcelona, de los quince miembros de la UE con la mayoría de los de la ribera sur del Mediterráneo.

El fiscal pide 29 años de cárcel para Al Kassar por el secuestro del Achille Lauro

Madrid (Efe).— El fiscal pide en sus conclusiones provisionales 29 años de reclusión para el sirio Monzer Al Kassar, por un delito de piratería con resultado de muerte, por el secuestro en 1985 del crucero italiano "Achille Lauro", en el que fue asesinado un ciudadano estadounidense.

La Audiencia Nacional ha señalado para hoy el juicio por esta causa, en la que la Fiscalía pide dicha pena para Al Kassar al sostener que financió la operación terrorista del secuestro, llevado a cabo por el Frente de Liberación de Palestina "Abu Abbas", y proporcionó las armas.

Los abogados de Al Kassar piden la absolución al no estar conformes con los hechos que el fiscal imputa a su patrocinado. Las conclusiones del fiscal recuerdan que Al Kassar, con antecedentes en otros países por falsedad documental y tráfico de estupefacientes, reside desde 1983 en Marbella (Málaga).

Añade que "se dedicaba al tráfico de armas en países como Austria, Brasil, Bulgaria, Guatemala, Panamá, Polonia, República Argentina, Siria y Yemen". Al Kassar "contaba con el acuerdo de autoridades gubernamentales y en Polonia disponía de un almacén de armas".

Radicalismo árabe

Las simpatías de Al Kassar por la causa de los países árabes, en su enfrentamiento político y territorial con Israel, "le llevaron a adoptar una actitud radical de decidida colaboración con el Frente de Liberación de Palestina".

El fiscal señala que los integrantes del comando eran Ahmed Maruf Al Asadi, Magief Al Molqi, Ibrahim Abdelatif Fataier y Al Asjer Basam, el prime-

ro de ellos citado como testigo para el juicio.

Agrega que Al Kassar y Abu Abbas, dirigente del Frente, "se entrevistaron en Túnez entre mayo y julio de 1985 y establecieron los pormenores de la cooperación económica y logística del primero con la operación".

Sustento financiero

Al Kassar "era uno de los sustentos financieros del Frente", de tal forma que ese año abrió en una sucursal bancaria de Marbella una cuenta en dólares a nombre de Abu Abbas". El procesado viajó en septiembre de 1985 desde Marbella a Varsovia (Polonia) en un avión privado, acompañado de "su colaborador personal Ahmed Bumershed", primer testigo citado para el juicio.

Al Kassar se dirigió al almacén de armas, se proveyó de cuatro fusiles ametralladores "Kalashnikov", doce cargadores y ocho granadas, y volvió a Túnez, donde "entregó el armamento a personas del Frente".

Antes de la salida del buque del puerto italiano de Génova, el 3 de octubre, Al Kassar entregó a los terroristas las armas".

El fiscal agrega que "los cuatro terroristas embarcaron en el 'Achille Lauro', y el día 7, los miembros del comando se hicieron con el mando del buque y avisaron que matarían a los pasajeros, uno por uno hasta que fueran liberados los prisioneros palestinos".

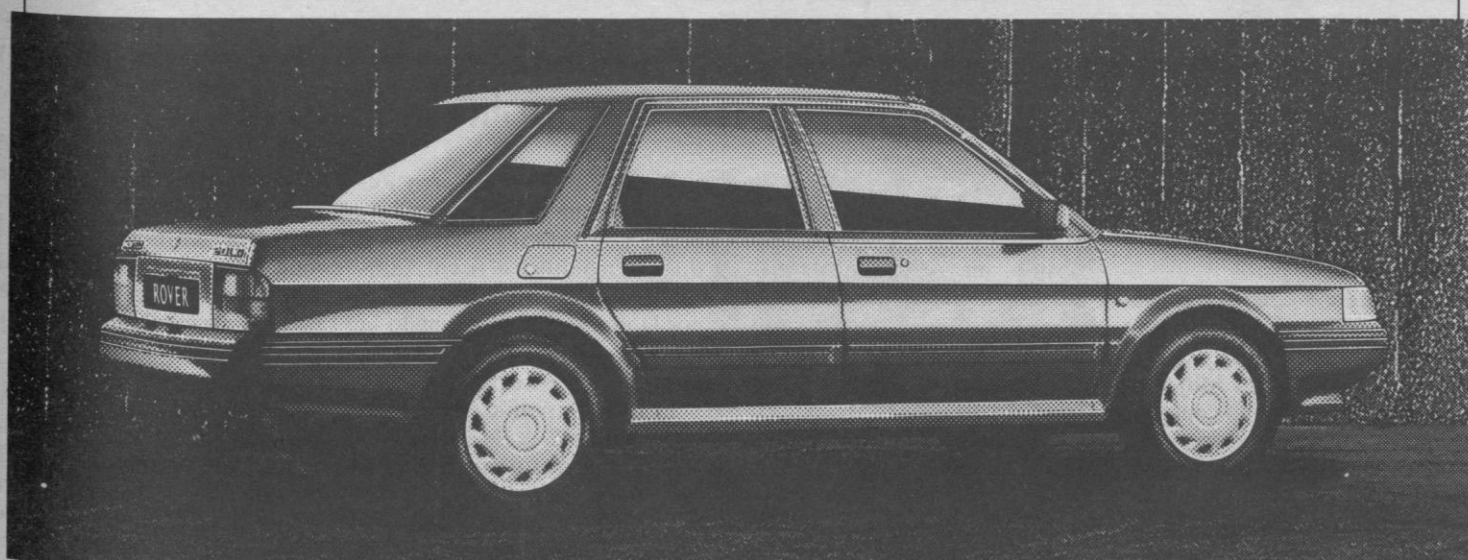
Para reafirmar su propósito, Al Molqi obligó a dos miembros de la tripulación a llevar a Leon Klinghoffer, paralítico y en silla de ruedas, a una dependencia separada del resto de secuestrados y una vez allí, "le disparó en la cabeza y en el tórax, produciendo la muerte inmediata".

BREVES

Un soldado de la compañía de apoyo y servicios de la Academia General Militar de Zaragoza murió en la madrugada de ayer por ahorcamiento, informó el Gobierno Militar en una nota de prensa.

La policía de Ceuta ha desarticulado una banda de narcotraficantes, compuesta por cuatro alemanes y un ceutí que operaban entre Ceuta y Alemania, y ha aprehendido unos 380 kilos de hachís, informó ayer a Efe un comunicado de la Delegación del Gobierno en la plaza norteafricana.

Un hombre que prendió fuego a su compañera sentimental tras rociarla con gasolina el pasado jueves en un local de Palma prestará hoy declaración judicial en la clínica donde se encuentra ingresado, confirmó ayer a Efe un portavoz del Juzgado de Instrucción número 8 de Palma de Mallorca. La agredida se encuentra en estado muy grave, aunque mantiene estables sus constantes vitales.



JAMAS SE IMAGINO QUE 1.549.000 PTAS. PUDIESEN VALER TANTO.

Tanto como vale el Rover Montego. Disfrute ya de su suave conducción, de su poderoso motor y de su equipamiento de lujo, a un precio increíble:

✓ Motor 2 litros inyección. ✓ 104 CV de potencia.
✓ Dirección asistida. ✓ Cierre centralizado.



ROVER MONTEGO

Por sólo 1.549.000 Ptas.*

✓ Elevalunas eléctricos delanteros. ✓ Espejos retrovisores eléctricos y térmicos. ✓ Inserciones de madera. ✓ Tapicería deportiva "Crayons". Y siempre con todas las ventajas que conlleva el Compromiso Rover.

* Precio final recomendado, incluido IVA, transporte, oferta promocional e impuesto sobre matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares hasta finales de mes.



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ, S.L.** Los Coches, 7. Tel: 43 26 03.
Y su Red de Agentes en toda la provincia.

Los chechenos temen por la aparición de epidemias ante el elevado número de muertos

Los intensos bombardeos rusos destrozan los cadáveres de sus propios soldados

Grozni seguía resistiendo ayer pese al intenso bombardeo al que la somete diariamente el mando militar ruso, que ha despedazado hasta los cadáveres de los soldados rusos que yacían esparcidos desde hace días por las calles de la capital de Chechenia.

Grozni (Efe).— Todo parece indicar que las tropas rusas pretenden arrasarlo el centro de la ciudad sin arriesgar más las vidas de sus soldados, para después ocupar lo que quede de la rebelde capital.

Nadie puede prever cuánto tiempo necesitarán las tropas rusas para alcanzar su meta de someter a Grozni.

Un grupo de "Madres de Soldados de Rusia" y de miembros de la Cruz Roja chechen se encaminó ayer, desde la vecina república rusa de Dagestán, hacia Grozni para intentar rescatar los cadáveres de sus hijos y conseguir que les devuelvan a los vástagos que están prisioneros y heridos.

Unos 200 combatientes chechenes defienden el Palacio Presidencial que es el blanco constante de la artillería rusa distribuida en algunos puntos de la ciudad desde donde atrona el centro con la evidente intención de destruir lo poco que queda en pie de la arrasada capital.

Los obuses y metralla han dejado múltiples impactos en el edificio que antiguamente fue del Comité Regional del Partido Comunista de la URSS, convertido en la sede del Presidente Yójar Dudáyev,



Un checheno es atendido por sus compañeros en Grozni, después de resultar herido.

TELEFOTO EFE

tras la independencia de la rebelde república.

Los barrios residenciales, ahora prácticamente vacíos, están sembrados de cadáveres, pero no sólo de combatientes, sino de los pobres ancianos, en su mayoría rusos, a los que las balas, metralla o bombas alcanzaron antes de que ellos llegaran a un refugio.

Incendios y cadáveres

Los incendios de las casas, en las que ahora viven unas pocas ancianas y algunos viejos, pero con niños, los apagan los residentes con lo que pueden, pues ya ni agua corriente hay en Grozni.

El miedo a las epidemias y

el dantesco espectáculo de los cadáveres en las calles ha hecho que sus residentes caven, donde pueden, fosas para enterrar en ellas a los cuerpos sin vida que pueden recoger sin arriesgar la propia bajo las balas de los francotiradores rusos.

Los aviones rusos volaban bajo ayer por Grozni pero el humo de los edificios que durante días han ardido, y el repiqueteo y explosiones de la artillería liviana y pesada impedía darse cuenta hoy si la aviación colaboraba o no con el infierno local con sus bombas.

La ciudad carece de agua potable, tiene muy poca electricidad, los habitantes co-

mienzan a padecer escasez de alimentos, y no hay medicamentos.

Aquellos habitantes que antes se resistían a irse ahora abandonan Grozni como pueden, a pie o en ómnibus. Unas abuelas (bábushki) reclamaban, desesperadas, ante las cámaras de una televisión que el Gobierno ruso termine con esta guerra absurda. "Estamos siempre en los sótanos. No podemos salir. No podemos permanecer en nuestras viviendas", sollozaba una anciana al explicar que sólo viven allí mujeres rusas y niños. "Cuánto tiempo va a durar esta guerra, esta burla contra nosotros?", preguntaba otra.

El aeropuerto de Sarajevo se reabre de nuevo a los vuelos humanitarios

Belgrado (Efe).— El aeropuerto de Sarajevo fue reabierto ayer para los vuelos humanitarios, suspendidos el sábado al ser alcanzados dos aviones, que llevaban alimentos y medicinas a la cercada capital bosnia, han confirmado fuentes de la ONU.

El comandante Hervé Gourmelon, portavoz de la ONU en Sarajevo declaró que están previstos 23 vuelos humanitarios a la capital bosnia.

En el incidente del sábado no hubo heridos ni resultaron dañados de importancia los dos aviones de carga "Iliushin-76".

Tras ser revisados, una hora después del incidente, en Zagreb (Croacia), 420 kilómetros al noroeste de Sarajevo, se mostró que uno de los aparatos había recibido un impacto de bala en la parte exterior de uno de los reactores y el otro cerca de una de las ruedas.

Por otra parte, dos cascos azules franceses resultaron heridos leves el sábado en Sarajevo, según confirmaron fuentes de

las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) en la capital bosnia, sin precisar la procedencia de los disparos.

Uno de los soldados fue herido de un balazo en el suburbio sarajevita de Dobrinja, y el otro en un puente del río Miljacka, que separa el Sarajevo controlado por las fuerzas gubernamentales bosnias de la zona en poder de los rebeldes serbobosnios.

Según la misma fuente, las tropas del Ejército central bosnio se retiraron el sábado de dos de los tres puestos que tenían en la zona desmilitarizada del monte Igman, a 10 kilómetros al suroeste de Sarajevo.

"Rutas azules"

UNPROFOR anunció que recorrerá el Igman, para ver si quedan soldados bosnios en esa zona, que según el acuerdo de cese de hostilidades de cuatro meses, que entró en vigor el uno de enero, debieron haberse retirado el miércoles pasado.

Los serbobosnios no abrirán

las llamadas "rutas azules" de salida y entrada en la asediada Sarajevo hasta que el Ejército bosnio, mayoritariamente musulmán, no haya devuelto al Igman su estatuto de zona desmilitarizada.

Mientras, los mediadores internacionales para la extinta Yugoslavia, David Owen y Thorvald Stoltenberg, reanudarán el próximo miércoles en Zagreb las negociaciones entre las autoridades croatas y los independentistas serbios de Krajina.

El objetivo de esta nueva ronda es solventar los problemas que siguen impidiendo la aplicación total del acuerdo económico suscrito por las partes, declaró ayer, dijo a Efe Stoltenberg.

En el centro de las divergencias que subsisten respecto a la aplicación de dicho acuerdo figura el oleoducto del Adriático y sus problemas fundamentales: apertura y el suministro a los territorios ocupados.

Nace el partido "Manos Limpias", trampolín político de Di Pietro

Roma (Efe).— La creación del movimiento "Manos Limpias", que deberá servir como trampolín político al fiscal Antonio Di Pietro, fue revelada ayer por la prensa italiana cuando la crisis de Gobierno se dispone a entrar en su fase decisiva.

El salto a la política del magistrado símbolo de la lucha a la corrupción, que presentó su dimisión hace un mes, era considerado en Italia cuestión de tiempo, pero la noticia publicada en la portada del diario romano "La Repubblica" asegura que el partido de Di Pietro ya está en marcha.

El nombre de la nueva formación, copiado de la operación judicial anticorrupción que "revolucionó" Italia en los últimos años, fue registrado legalmente hace seis meses, pero los preparativos de la iniciativa política habían sido mantenidos en gran secreto hasta ahora.

El partido "Manos Limpias" saldrá a la luz la próxima semana, anunció "La Repubblica",

que cita entre los principales promotores de la iniciativa al presidente de la patronal de la industrial (Confindustria), Luigi Abete, la empresaria Marina Salamone, y el psiquiatra y consejero del fiscal Piero Rocchini.

En pocos días comenzarán a aparecer los carteles con el símbolo de la nueva formación, mientras el presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, decide a quién encargará el próximo Ejecutivo.

Di Pietro, apartado de la vida pública desde que anunciara la decisión de abandonar la magistratura mantiene su enigmático silencio. Según el diario romano, el fiscal está dispuesto a encabezar la nueva formación, a condición de que se le permita mantener una línea de independencia respecto al resto de los partidos políticos ya existentes. El objetivo declarado de la operación política es llevar a Di Pietro hasta la Presidencia del Gobierno, pero no inmediatamente.

PANORAMICA

ARGELIA.—La colonia española residente en Argelia se encuentra sin novedad, tras vencer el plazo dado por el Grupo Islámico Armado (GIA) a siete países occidentales, entre los que no está España, para que evacuaran sus representaciones diplomáticas bajo la amenaza de atentados.

COLOMBIA.— Un grupo de unos 25 rebeldes colombianos liberaron ayer a un total de 93 presos de la cárcel de Mocoa, capital departamental del Putumayo, al sur del país, informaron las autoridades. Los rebeldes incursionaron a Mocoa y engañaron a la guardia de la cárcel local al llegar uniformados y hacerse pasar como militares "para realizar un registro".

MEXICO.—Un grupo de personas que mantenía una huelga de hambre en demanda de soluciones pacíficas para el conflicto armado en Chiapas, concluyó su ayuno al considerar que se ha alejado la posibilidad de un nuevo enfrentamiento.

ITALIA.— El contable Pino Mandalari, considerado el cajero del jefe supremo de Cosa Nostra (mafia siciliana), Totó Riina, fue candidato de los neofascistas en Sicilia durante las elecciones generales de 1972, informó ayer la prensa italiana.

ALEMANIA.— Al menos ocho personas perdieron la vida y otras 52 resultaron heridas, junto a pérdidas materiales que ascienden a millones de marcos, durante un trágico fin de semana plagado de incendios en diversas partes de Alemania.

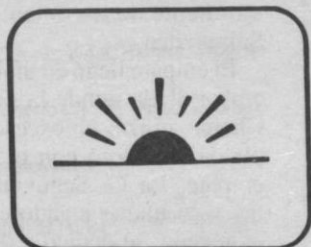
ISRAEL.— Uno de los principales dirigentes de los colonos de los asentamientos judíos de Cisjordania ocupada, Beny Katzover, llamó ayer a sus compañeros a "frenar con nuestro cuerpo al sangriento Gobierno de Isaac Rabin". El llamamiento fue hecho durante el sepelio de Ofra Félix, una habitante de 20 años del asentamiento Alón Moré.

OCASO

75 AÑOS SEGUROS



ANIVERSARIO



OCASO
1920-1995

FUTBOL.— TERCERA DIVISION



El equipo, pese a las expulsiones, funcionó.

JUAN MARTIN



A Morín sólo le dejaron jugar media hora

JUAN MARTIN

No mereció nada positivo el Salmantino en La Albuera

1-1. La G. Segoviana, que terminó con 9 jugadores, hizo lo mejor del encuentro

El líder, que pasó por La Albuera en el último encuentro de la primera vuelta, causó una pobre impresión por la falta de juego en ataque y por no saber aprovechar la superioridad numérica de la que dispuso a lo largo de la casi totalidad del encuentro. El conjunto azulgrana mereció más en el marcador.

JOSE M^a MARTIN

Del líder se esperaba más. Si a los aficionados les hubieran dicho que el conjunto que encabeza el grupo VIII realiza un juego tan apático, muchos de ellos se habrían quedado en casa, porque del encuentro todos esperábamos más.

Quien sí cumplió con lo que se preveía fue el conjunto gimnástico, al que se le complicó el partido en la primera media hora de juego cuando el colegiado envió al vestuario a Morín y dejaba cojo en ataque a su equipo. El citado jugador, minuto 21, había dejado ya su impronta de rematador en un lanzamiento que repelió el larguero. La incidencia, que podía haber sido bien aprovechada por el Salmantino, tuvo el efecto contrario. Los jugadores locales se multiplicaron, cerraron bien los huecos y no permitieron que el partido lo dominara el conjunto visitante.

Las ocasiones de gol no se propiciaron mucho. Los dos conjuntos mostraron saber "tocar" el balón, "dorar la bola" en el centro del terreno, pero el poder de las defensas quedó muy por encima de los ataques. Las intervenciones de los porteros fueron mínimas y cuando terminó el primer período a los vestuarios se marcharon ambos



JUAN MARTIN

¡No me dejéis tantos espacios!

conjuntos sin marcar un sólo gol, si bien los únicos méritos para conseguirlo habían sido de los locales.

El técnico del Salmantino, Losada, no quiso arriesgar más de lo que arriesgó en la primera parte —es decir, nada—, y de

nuevo mantuvo al equipo en un tono conservador que sólo rompieron las rápidas acciones de David García en las postrimerías del partido. El líder volvía a defraudar por su falta de ambición.

Por el contrario volvieron a demostrar los locales su total entrega al juego. Bercianos en la línea de medios, bien secundado por Santi Sedano, Abril en el eje de la defensa, donde le había llevado la baja de Gangoso, y César en ataque, dejaban ver con su juego las deficiencias del conjunto charro, al que a lo largo de todo el partido se le alió la fortuna.

En el minuto 48 César pierde una gran ocasión de gol y siete más tarde es Juanfran quien completamente sólo falla su lanzamiento. El líder no encontraba la fórmula para llegar arriba y Chema era un espectador más que se limitaba a recoger balones largos.

Conseguido el gol local, que méritos habían realizado para ello, se pensó que el Salmantino, pues restaban minutos suficientes, saldría de su atonía y buscaría hacer algo más. La entrada al terreno de David García, muy rápido en sus acciones, propició que el meta local tuviera un trabajo más intenso, pero sin peligro por la falta de mordiente de los delanteros de Salamanca.

El empate llegó en una jugada embarullada donde la salida de Chema, quizás en exceso precipitada, colaboró con el gol del empate. La G. Segoviana, con tan sólo nueve jugadores sobre el terreno, se dedicó a defender el punto, sin que por ello renunciara al ataque.

La jornada poco favorable

J.M.M.

Los marcadores habidos en la 19ª jornada de liga han dejado las cosas prácticamente como estaba en el grupo VIII, sobre todo entre los equipos de cabeza. El triunfo de la Leonesa, lógico por otra parte, y el descanso obligado del Laguna, permite a los de León empatar en la cabeza con Salmantino, que en La Albuera tuvo la suerte de cara.

Los equipos más favorecidos por los marcadores habidos ayer fueron Bembibre, que mantiene la cuarta plaza, Salmantino y la Cultural Leonesa. El resto, como ocurrió con la G. Segoviana, cedieron puntos en su feudo. Ahí están los marcadores de Zamora, Ribert y Arandina, que dejan los puestos como estaban antes de jugar sus encuentros de esta última jornada de la primera vuelta.

Sorprende, por más que el Endesa no esté nada bien, que La Bañeza marcara cinco goles a domicilio, en un encuentro que se disputó con cero grados y curioso también el observar cómo de los nueve partidos jugados tan sólo dos concluyeron con victoria local. Así, una de las victorias más destacadas, fue la de la G. Medinense en Tardajos. El conjunto de Medina del Campo está superando su mala racha de las primeras jornadas y en las dos últimas ha tenido dos victorias importantes.

De cualquier forma el hueco abierto entre los cuatro primeros y el quinto clasificado, Zamora, es ya de tres puntos y cinco con los de cabeza.

FICHA TECNICA

Municipal "La Albuera"

RESULTADO: G. Segoviana 1-Salmantino 1

ALINEACIONES: G. SEGOVIANA: Chema 1; Benito 1, Alberto Sedano 2 (Aparicio, s.c. M. 92), Abril 2, Victor 1, Valle 1, Juanfran -, Santi Sedano 2, Morín s.c., Bercianos 2 y César 3 (Mariano s.c. M. 85).

SALMANTINO: Javi 1; Mangas 1, Jorge 1, Lorenzo 1, Torres 1 (David 2, m. 58); Mati 1, Jose 1, Marcos -, Joaquín - (Mena, s.c. m. 62), Félix 1 y Germán -.

GOLES: 1-0. Minuto 60. Bercianos en largo para que César, superando a la defensa, salve la salida de Javi y marque a portería vacía.

1-1. Minuto 75. Balón largo sobre David que ante la precipitada salida de Chema lo bate por bajo.

ARBITRO: Lerma Merino, auxiliado por Aragón y Vicario, del colegio palentino. Expulsó minuto 36 a Morín por discutir un fuera de juego y a Bercianos, m. 87, por doble amonestación. Mostró cartulinas amarillas además a César, Mariano y Abril, por los locales y los salmantinos Germán y Joaquín. Señaló dos saques de esquina a cada equipo.

FUTBOL



El equipo local supo controlar el juego a lo largo del partido.

S. GUIJARRO

1-0 El Cuéllar se llevó justamente los dos puntos ante el Guardo

S. GUIJARRO

CF Cuéllar y CD Guardo reiniciaron la competición oficial en Primera Preferente, tras el paréntesis de las Navidades, ofreciendo un mediocre partido, que fue justamente ganado por el conjunto local porque puso más ambición y controló más el balón que su rival.

A los pocos segundos de iniciado el encuentro se produjo la primera ocasión de gol favorable al conjunto local. Borja controló un balón en el centro del campo y al ver adelantado al meta visitante lanzó un balón bombeado que fue despejado con muchos apuros por Fernando cuando el esférico se colaba junto al larguero.

Durante la primera hora el juego fue dominado por el equipo local gracias a su control del centro del campo y su mayor ambición. Sin embargo su juego no era fluido y no llegaban balones claros a sus delanteros.

El Guardo se mostró durante estos minutos, igual que durante todo el encuentro, como un equipo ordenado y bien armado pero con muy poco juego de ataque, en muy contadas ocasiones.

A pesar del dominio general del Cuéllar la mejor oportunidad para adelantarse en el marcador fue para el Guardo.

En el minuto 38 el colegiado señala penalty a favor de los palentinos por desplazamiento de defensa Edu a un delantero local. La máxima pena fue lanzada por Teko, pero el guardameta local rechaza el esférico y el posterior remate de un delantero visitante.

El colegiado ordenó repetir el penalty por haber entrado jugadores locales en el área antes de producirse el lanzamiento. Chaca efectuó el nuevo lanzamiento y Chuchi detuvo el esférico. Fue la jugada más importante de la primera parte.

Al descanso se llegó con empate a cero tras un juego de escasa calidad, aunque la iniciativa y el dominio correspondieron al conjunto local.

Segunda parte

La segunda parte, se inició con un fútbol más ofensivo del Cuéllar gracias a su dominio del centro del campo y un juego más abierto por las alas. En el minuto tres Cubo lanzó un buen disparo con la izquierda que fue detenido con seguridad por el guardameta del Guardo.

El dominio del Cuéllar era total y en el minuto 12 Cubo remata de bolea saliendo el balón rozando el larguero de la meta de Guardo. En el minuto 21 llegó la jugada de gol: el delantero Félix lanza a puerta, rechaza un defensa visitante y Cubo recoge el esférico dentro del área y bate por bajo al portero palentino.

Tras este gol el Guardo avanzó sus líneas y llegó por primera vez en el encuentro con claridad al área local. En el minuto 25 Alfonso de cabeza y en el 30 Julio con el pie realizaron los mejores remates, pero ambos salieron rozando el marco defendido por Chuchi.

En el minuto 32 el delantero local Víctor pudo asegurar el resultado, pero su lanzamiento se estrelló en el larguero.

FICHA TECNICA

CUELLAR CF: Chuchi, Coque, Manolo, Iñigo, Edu, Borja, Vidal, Ramírez (Miguel Angel), Cubo, Víctor y Félix (Claudio).

CD. GUARDO: Fernando (Abel), Gorki, Rojo (Alberto), Pirri, Pipe, Alfonso, Miguelín, Din, Julio, Teko y Chaca.

ARBITRO: Rivero, de Burgos. Prepotente y muy protestado.

TARJETAS AMARILLAS: Ramírez y Pipe.

TARJETAS ROJAS: Edu (directa) y Cubo (dos amarillas) por el Cuéllar y Chaca (dos amarillas) por el Guardo. También fue expulsado el jugador local Archi.

Julio y Vioque marcaron los tantos del conjunto segoviano

2-2. La Granja se trajo un positivo en su visita al Briviesca

El Briviesca y La Granja empataron a dos goles, en encuentro de regional preferente que reanudaba la competición tras el paréntesis navideño. Al descanso el marcador reflejó un empate a uno que dejaba las tablas en todo lo alto.

Burgos (Mencheta).— El Briviesca salvó al final un punto cuando ya parecía imposible y la resignación ante la derrota era patente. De lo que pudo ser un 1-3 definitivo en el minuto 90 se pasó al empate a dos a reglón seguido.

La jugada no pudo ser más desgraciada para los segovianos. Vioque y Pino se plantan ante Rodri y con este por los suelos el remate final de Pino se estrelló en el poste. El rechace lo recogió la defensa local, que envió en largo para Arturo que escoró a la izquierda batió por alto a Andrés.

Las condiciones del terreno de juego, no dieron opción a presenciar un buen encuentro entre dos equipos que se entregaron en pos de la victoria. Los segovianos mejor situados sobre el césped, ejercieron mayor control del esférico sobre todo en el centro del campo.

El primer gol del encuentro llegaba tras un despeje hacia su portería de un defensor local que el árbitro equivocadamente interpretó como cesión

lo que originó la correspondiente falta en el área pequeña y que ejecutó habilidosamente Elvidio por encima de la barrera y al segundo palo para que viniendo desde atrás Julio rematara de cabeza al fondo de la red.

Reacción local

No se hizo esperar la reacción de los burgaleses que cinco minutos más tarde conseguían el empate en un remate de García de cabeza. Hasta el descanso los locales intentaron desnivelar el marcador pero el centro del campo de los segovianos se mostraba superior y marcaba el ritmo del choque.

La segunda parte sin cambios por ningún equipo, comenzó con la misma tónica

que la primera, mejor colocación de los segovianos y juego impreciso de los burgaleses. Con la expulsión de Alberto por doble cartulina y con el marcador en franquicia para los de La Granja, el Briviesca se lanzó en busca del empate hasta el pitido final.

La salida al campo de Vioque por Elvidio fue acertado ya que en su primera intervención desnivelaba el marcador para los segovianos en la única jugada digna de destacar en todo el encuentro al recibir un balón al borde del área y a lla media vuelta marcaba.

El empate llegó en las postrimerías y al final el reparto de puntos. En definitiva, aunque el encuentro no fue brillante si mantuvo la emoción hasta el final porque el Briviesca dominó el último cuarto de hora y aunque no por juego si por ocasiones mereció el empate.

FICHA TECNICA

BRIVIESCA: Rodri, Virgilio, Iker, Manu, García, Juna Carlos, Salva, Chino, Arturo, Nacho y Juan. Cambios Rocha por Juan Carlos min 77.

LA GRANJA: Andrés, Alberto, Ricardo, Julio, Kalili, Tino, Aparicio, Velasco, Pirri, Emilio y Elvidio. Cambios minuto 56 Vioque por Elvidio y minuto 63 Garzón por Velasco.

ARBITRO: Gonzalez Chamorro de Soria. Regular. Amonestó a los locales Iker, Chino y al entrenador Mario. Por los visitantes a Velasco, Garzón y Alberto en dos ocasiones minuto 73.

3-0. El Espinar fue goleado por los burgaleses del San Esteban

Burgos (Mencheta).— Victoria justa del San Esteban que no tuvo demasiados problemas para sacar adelante el partido por una diferencia de goles incluso justa, aunque los segovianos merecieron por lo menos el tanto del honor, porque dispusieron en la primera parte de una ocasión muy clara que podría sin duda haber variado el desarrollo del partido.

A pesar de todo en la primera parte los visitantes supieron defenderse bien y salir al contragolpe, lo que propició que al San Esteban le costara mucho crear ocasiones de peligro. El equipo de El Espinar aparecía bien asentado en el campo aunque con sus líneas un poco retrasadas, pero salía bien en rápidos contragolpes que pudieron haber facilitado que se pusiera por delante en el marcador.

Sin embargo, en el fútbol las circunstancias a veces deciden y el San Esteban consiguió adelantarse en el marcador en un momento psicológico, casi finalizando la primera parte, lo que probablemente afectó bastante a las expectativas del equipo de El Espinar, que se fue al descanso en desventaja.

Los jugadores segovianos sa-

lieron en la continuación decididos a equilibrar la balanza, pero un nuevo gol en contra, encajado nada más empezar este período, fue ya un golpe demasiado fuerte porque dejaba el resultado muy difícil, decantando definitivamente el partido del lado local.

Pérdida de control

A partir del segundo gol El Espinar perdió bastante los papeles a la vez que el San Esteban se mostraba conformista y tranquilizaba bastante su juego. Todo esto contribuyó a que el desarrollo de esta segunda parte fuera menos interesante y atractivo para los aficionados que en contado número se habían dado cita en el estadio del Plantío, ya que el juego decayó mucho.

Todavía iba el San Esteban a conseguir el tercer tanto, en una

jugada aislada, en el minuto 78, dejando el marcador demasiado abultado en favor de los locales, pues si se puede reconocer que merecieron ganar, lo cierto es que tampoco fue para tanto.

Hay que pensar que El Espinar les jugó de tú a tú durante todo el primer período y que aún pudo haberse adelantado en el marcador en esa fase del partido, y que en la segunda parte, el San Esteban, con un resultado muy favorable, tampoco hizo especiales méritos para un triunfo tan holgado.

Los últimos minutos tuvieron poca historia porque El Espinar jugó demasiado abrumado por el resultado en contra y el San Esteban dio por bueno lo que había conseguido.

Destacados por el San Esteban, Gregori, y por parte del Espinar, Mariano.

FICHA TECNICA

SAN ESTEBAN: Boni, Corada, Julian, Felipe, Ruben, Pañero, Renedo, Gregori, Alberto, José Antonio, y Escríano. Cambios, Cristobal por Corada, y Gustavo por Julian.

EL ESPINAR: Mariano, Rana, Ricardo, Juan, Pesca, Santi, Javi, Berna, Carlos, Antonio, y Carreras. Cambios, Cristobal por Berna y Paco por Carreras.

ARBITRO: Herrezuelo Soto, de Palencia, bien. Mostró tarjetas amarillas a Cristobal por parte local, y a Santi y Berna en dos ocasiones, por lo que fue expulsado en el minuto 85 por parte del Espinar.

GOLES: 1-0, minuto 42, Alberto. 2-0, minuto 49, Felipe. 3-0, minuto 78, Escribano.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

1-1. Pizzi marcó en tiempo añadido y salvó un punto para el Tenerife

Gijón (Efe).— Juan Antonio Pizzi logró con su gol, marcado en el minuto 91, que el Tenerife lograra un empate (1-1) y sumara un positivo ante el Spórting de Gijón, a pesar del esfuerzo enorme que realizaron los jugadores de García Remón. En el Spórting fueron notables las incorporaciones de Lediakhov, después de casi tres meses de lesión, y Avelino, éste después de más de un año de ausencia.

La primera parte acabó con el empate inicial y en la reanudación la salida del conjunto canario fue más presionante durante los primeros minutos.

Los gijoneses fueron poco a poco perdiendo fuerza en sus hombres clave, como Ledia-

khov, Avelino o Tomás, lo que aprovechó el Tenerife para adelantar sus posiciones. Llegó entonces el minuto 79, en el que una falta situada casi junto al banderín de córner fue lanzada por Tomás sobre una nube de jugadores y Pier, de cabeza, remató a las mallas.

Tres minutos después, el árbitro anuló un gol a Lediakhov por fuera de juego y el Tenerife se lanzó a un desesperado ataque para tratar de igualar el encuentro. Cuando se jugaba el minuto 92, un saque en largo de Ablanado fue recogido por Chano, que en profundidad colocó un balón a Pizzi. Este ganó la acción a la defensa y batió a Ablanado a media altura.

1-0. El Albacete rompió su racha de derrotas gracias a la inoperancia del Oviedo

Albacete (Efe).— El Albacete Balompié se desquitó de la humillación recibida el pasado miércoles en el campo de Loinaz ante el Beasain, conjunto de segunda División B, al ganar por un solitario gol de Bjelica, al Real Oviedo de Antic, en un partido donde los asturianos mostraron toda la inoperancia del mundo de cara al gol.

De esta manera, el Oviedo sigue sin marcar ni un solo gol en el Carlos Belmonte, pese a que tuvo en la tarde de ayer sus ocasiones, ocasiones de Jankovic, Prosinecki y sobre todo la de Carlos en el minuto 77.

El encuentro se desarrolló en

su primera mitad de una forma fea, sin que ninguno de los dos equipos fueran capaces de hacer se con el control.

Entre el tedio y unos tímidos sustos por parte de ambos conjuntos todo el mundo pensaba en el empate a la hora de marcharse al descanso, pero una gran jugada de Andonov que mandó el balón al segundo palo, en donde Oscar remató en chilena y Bjelica mandaría de cabeza al fondo de las mallas, rompería las previsiones.

En el segundo periodo, el Oviedo lo intentó todo, pero no le salió nada ante un bien situado Albacete.



Manjarín lucha por el balón con Roberto Ríos.

TELEFOTO EFE

El brasileño Mauro Silva debutó en el Benito Villamarín

0-0. El Deportivo se aleja un poco más de la cabeza de la tabla

El Real Betis y el Deportivo se repartieron los puntos en un encuentro emocionante por la incertidumbre en el marcador, con algunas ráfagas de buen juego y en el que los gallegos demostraron ser uno de los mejores equipos que han pasado por el Villamarín pero pese a ello se alejan un poco más de la cabeza de la tabla.

Sevilla (Efe).— El dominio fue alterno, aunque el equipo verdiblanco fue el que dispuso de las mejores ocasiones, sobre todo una en las postrimerías del encuentro a cargo de Cuéllar, que tras cesión de Ríos envió el balón al travesaño del marco gallego.

El equipo de Arsenio Iglesias, que hizo debutar esta temporada al brasileño Mauro Silva manejó mejor el partido en la primera mitad gracias a Fran, pero muy bien marcados

sus puntas apenas llegó con peligro ante Pedro Luis Jaro. Sus remates siempre fueron desde larga distancia, lo que facilitó la labor del cancerbero bético.

En el segundo periodo el juego bajó algo de intensidad debido al esfuerzo realizado por ambos conjuntos, aunque la emoción se mantuvo hasta el último minuto. En los últimos compases, ambos equipos parecieron conformarse con el reparto de puntos y los

técnicos utilizaron los cambios más para perder tiempo que para buscar una capacidad ofensiva.

El Deportivo, con este empate, se aleja un poco más de la estela de los equipos de cabeza a la espera de recibir la próxima jornada al Real Madrid.

— FICHA TECNICA —

REAL BETIS: Jaro, Jaime, Vidakovic, Merino, Josete, Cañas, Alexis, Ríos, Stosic (Márquez, m.89), Cuéllar (Kowalczyk, m.89) y Aquino.

DEPORTIVO: Liaño, López Rekarte, Voro, Donato, Nando, Mauro Silva, Aldana (Alfredo, m.70), Fran, Villarroya, Manjarín y Beбето (Claudio, m.88).

ÁRBITRO: Gracia Redondo (Colegio Aragonés). Sin amonestados.

3-2. El Rácing consiguió su segunda victoria en el Sardinero

Santander (Efe).— El Rácing de Santander consiguió su segundo triunfo en el Sardinero en un partido de escasa calidad, pero que agradó al público por la intensidad con que se jugó en el segundo periodo en el que llegaron los cinco tantos del partido.

En un encuentro que comenzó con muchas imprecisiones en el centro del campo y sin que ninguna de las dos escuadras lograra imponer su juego, pudo adelantarse el Valencia cuando Zigmantovic trató de despejar de cabeza y a punto estuvo de sorprender a Ceballos, quien evitó despejando bajo los palos lo que pudo ser un gol en propia puerta del bielorruso.

El Rácing presionó en la zona ancha y se mostró más ambicioso que el Valencia con lo que llegaba con cierta comodidad a las inmediaciones del área defendida por Zubizarreta, pero los cántabros fueron muy inocentes cara a puerta. El Rácing se adelantó con un gol de Villabona



Villabona, autor del primer gol del Rácing.

TELEFOTO EFE

que sorprendió con su fuerte disparo a Zubizarreta, pero, tras el saque de centro, Penev se internó en el área y empató al batir por alto a Ceballos. El ex valencianista Tomás sustituyó a Quique Setién más tarde adelantaba al Rácing en lanzamiento de falta.

Zubizarreta con su indecisión al despejar con el pie propició el tercer tanto del Rácing, obra de Iñaki. Mijatovic acertó distancias con gol de saque de esquina directo, un tanto que sirvió de acicate para el Valencia ante un Rácing atenuado.

0-0. El duelo entre colistas acabó sin goles y deja moribundo al Logroñés

Logroño (Efe).— El duelo entre los colistas de la liga terminó sin goles y ha dejado moribundo al Logroñés, que esta temporada todavía no ha ganado ningún partido, mientras el Valladolid mantiene el tipo gracias al pobre resultado de ayer.

Puso más ganas el Logroñés desde el principio, pero sus jugadores no tuvieron puntería para marcar algún gol. Antón no acertó en el minuto 9 con un tiro cercano, pero defectuoso. Además, se lesionó en la jugada y fue sustituido por el serbio Markovic. Era el primer contratiempo para el equipo riojano.

El Valladolid ni siquiera se acercó durante la primera media hora a la portería rival. Nilson era el único delantero, con el apoyo de Iñaki, pero el equipo castellano no hacía daño al contragolpe. Su primer disparo, un tiro flojo de Iñaki, se produjo en el minuto 36.

José Ignacio perjudicó al Logroñés en el primer minuto del segundo tiempo al tomarse la justicia por su mano. Le dio un codazo en la cabeza a Gracia, quien unos segundos antes había tenido un roce con el centrocampista internacional sub'21. El árbitro le expulsó y el Logroñés se quedó con diez jugadores.

Poco después, el Logroñés encadenó sus dos mejores oportunidades de gol. Primero, un tiro de Delgado, que despejó González, y luego otro duro disparo de Oscar, que también rechazó el portero.

El Valladolid continuó igual, con un planteamiento muy prudente y defensivo. Enfrente ya no estaba el organizador del Logroñés y la ausencia de José Ignacio se notó, pero el equipo riojano siguió intentando marcar un gol, pero a la lucha hay que añadirle talento y en el Logroñés escasea.

La expulsión de López, por roja directa, dejó al Atlético en inferioridad numérica

2-0. El rumano Raducioiu materializó el triunfo del Español en Sarriá

El Español derrotó al Atlético de Madrid por 2-0, goles conseguidos ambos por el rumano Raducioiu, en un partido que se le puso bastante difícil en la segunda parte.

Barcelona (Efe).— El comienzo del encuentro fue muy propicio para el conjunto españolista que consiguió su primer gol a los 4 minutos, en un saque de banda de Mendiando, con cabezazo de Francisco al que no pudo llegar la defensa y remate desde cerca de Raducioiu, cuando era el último defensor de su equipo.

A este primer gol se le vino a sumar cuatro minutos más tarde la expulsión de López por cartulina roja directa, lo que dejó en clara inferioridad de condiciones al Atlético de Madrid. La expulsión de López fue por hacer falta a Raducioiu, cuando era el último defensor de su equipo.

El propio Raducioiu pudo volver a marcar a los 10 minutos, en una jugada similar a la del primer gol, pero en esta ocasión salvó Diego. Dos minutos más tarde el equipo madrileño remató por primera vez a puerta por mediación de Vizcaino, cuyo remate fue detenido por Toni.

Juego bronco

A partir del primer cuarto de hora se entró en una fase de juego muy bronco y en la que resultaron lesionados determinados jugadores, entre ellos Francisco y Brnovic, que cedieron sus puestos al



El rojiblanco Simeone se adelanta al españolista Francisco.

TELEFOTO EFE

ex barcelonista Luis y a Ayucar, tanto Francisco como Brnovic recibieron sendos golpes a la altura de la rodilla izquierda. A los 27 minutos, los seguidores locales reclamaron una pena máxima por falta dentro del área de Simeone, en la jugada en la que resultó lesionado Brnovic.

En el segundo tiempo el Atlético de Madrid estiró sus líneas y a pesar de jugar con un hombre menos dispuso de varias oportunidades para empatar el partido, alguna de ellas muy claras, como un remate de cabeza de Ferreira, a corner lanzado por Caminero que se

estrelló en el travesaño, muy cerca del poste izquierdo.

Antes en el minuto 50, los jugadores del equipo rojiblanco habían reclamado en una caída de Simeone en el área, pena máxima que el colegiado no estimó así. Cuando mayor

era el dominio del Atlético, llegó en el minuto 76, el segundo y último gol del partido, en un fallo de Solozabal, que dejó la pelota en poder del rumano Raducioiu cuyo remate, en semifallo llegó al fondo de la red tras hacer un extraño.

FICHA TECNICA

R.C.D. ESPAÑOL: Toni, Mendiando, Torres Mestre, Herrera, Pochettino, Brnovic (Ayucar, m. 31), Francisco (Luis, m. 19), Roberto, Raducioiu, Arteaga y Lardín.

AT. DE MADRID: Diego, Geli, Toni (Pirri, m. 75), Solozabal, López, Caminero, Manolo, Vizcaino, Simeone, Kosecki y Dobrowolski (Ferreira, m. 14).

GOLES. 1-0 m. 4. Raducioiu. 1-0, m. 76: Raducioiu.

ARBITRO: Marín López del colegio Riojano que mostró la cartulina Roja directa a López (m. 8) y amarilla a: Kosecki, Mendiando, Herrera, Ferreira y al atlético Toni así como al entrenador del equipo visitante: D'Alexandro.

3-2. El Compostela es la revelación de la Liga tras ganar al Zaragoza

Santiago de Compostela (Efe).— El Compostela se ganó a pulso la vitola de equipo revelación de la Liga, al derrotar al segundo clasificado, el Real Zaragoza, gracias sobre todo al acierto de su dúo atacante formado por el danés Bent Christensen y el nigeriano Cristophe Ohen.

En el último minuto de la segunda parte el colegiado anuló un gol al equipo maño, por una supuesta falta de Poyet sobre un defensor gallego, que de haber subido al marcador habría supuesto el empate.

La primera parte fue de total dominio santiagués, que ahogó la línea de creación del Zaragoza y sacó rapidísimos contragolpes para aprovechar la velocidad de Christensen, que, por velocidad, pudo casi siempre con la defensa zaragocista, como ocurrió en la jugada del primer tanto.

El Compostela, ya con ventaja, comenzó a robar balones en

el medio campo y con un fútbol vertical rompió a un encogido Zaragoza. Ohen, que ya había podido marcar en el minuto 10 con un remate a la media vuelta, estableció el 2-0 al cuarto de hora. El Zaragoza acortó distancias por mediación de Pardezas.

A partir de este momento el Compostela redobló su esfuerzo y después de una ocasión de Christiansen, ya al filo del descanso, el nigeriano Ohen logró superar a Cedrún en el mano a mano y dejar casi sentenciado el partido. Pero, en el segundo periodo, el once gallego se mostró muy nervioso tras la consecución del segundo gol zaragocista, que subió en el marcador en una deficiente cesión del balón de Tocornal al guardameta Iru, que aprovechó Pardeza para llevarlo a la red casi sin ángulo.

Los minutos finales fueron de una impresionante tensión para el conjunto local.

0-0. La Real Sociedad logró en San Mamés el positivo que buscaba

Bilbao (Efe).— La Real Sociedad logró en San Mamés el punto que ambicionaba ante un Athletic que nunca se erigió en dominador y que solo dispuso de esporádicas ocasiones para marcar.

Los donostiarras basaron su juego en realizar continuas interrupciones en el juego mediante faltas para romper el ritmo de su rival y evitar que el centro del campo del Athletic surtiera de balones a la delantera.

El orden que demostraron los visitantes, tanto en la defensa como el centro del campo, limitó la capacidad ofensiva del Athletic, que solo pudo acercarse con cierto peligro con pases en profundidad.

La Real renunciaba al ataque, obsesionados sus jugadores por no arriesgar lo más mínimo y eran los bilbaínos, obligados a atacar, quienes tuvieron en sus botas las mejores opciones, pero Alberto se mostró muy seguro en todo momento, sobre todo a chut de Guerrero desde dentro del área en el minuto 59.



Imaz y Urrutia, en un lance del juego.

TELEFOTO EFE

La expulsión de Urrutia en el minuto 71 parecía suponer el adiós definitivo al Athletic a la victoria, pero Lumberras también vio la tarjeta roja, solo ocho minutos después, y los de Irureta dispusieron de once minutos en los que, con las fuerzas muy jus-

tas, volvieron a la carga.

La victoria estuvo en las botas de Oscar Vales a tres minutos para el final cuando, fruto de un rápido contraataque, se plantó ante Alberto, le superó y su chut fue despejado casi bajo los palos por Valeri Karpin.

BALONCESTO



Esther jugó bajo el aro.

JUAN MARTIN



Máxima anotadora, Lourdes Cid.

JUAN MARTIN

Tras haber jugado una pésima primera parte

68-45. Cantimpalos Unami mostró una clara superioridad en la segunda ante C. Cortizo

Los dos conjuntos demostraron a lo largo de los veinte minutos iniciales, que la vuelta a la competición tras las vacaciones navideñas no había "caído" bien. Del

letargo inicial salió mejor el conjunto de Cantimpalos Unami, que concluyó el encuentro venciendo con claridad.

JOSE M^a MARTIN

Lo fácil sería poner como pretexto aquello del turrón. Pero hay que descartarlo porque las jugadoras, al menos las del equipo segoviano, han entrenado habitualmente, por lo que sería necesario buscar otra justificación para poder conocer las causas del mal juego que ambos equipos practicaron a lo largo de toda la primera parte.

Cantimpalos Unami realizó una buena defensa en ese tiempo, sin embargo fallaban canastas fáciles en el aro contrario, lo que hizo que el partido, pese a que el equipo gallego no tenía una mejor actuación, fuera empatado en el marcador a lo largo de los veinte minutos del primer período. Los fallos locales se repartieron entre las cinco jugadoras que en cada

momento estaban en cancha. Es cierto que Esther Tordesillas lo intentó desde todas las posiciones, incluido su juego de pivote, pero no estaban por acertar. La falta de Mirian Maroto se dejó notar en esta ocasión.

Llegó la responsabilidad

El espectador que se incorporara al encuentro al comienzo de la segunda parte tendrá dificultades para comprender lo que pudo suceder en la pri-

mera. Y es que el equipo de casa, siendo el mismo, desarrollando idénticos sistemas y con las mismas jugadoras, superó en todo a su rival, pese a que éste ganaba en centímetros a las de casa.

La presión que realizaron las jugadoras de Cantimpalos Unami hizo que se recuperaran muchos balones que terminaron por agrandar las diferencias en el marcador y tras un parcial de 20-0, las de casa dejaron sentenciado el partido.

FICHA TECNICA

Polideportivo "Emperador Teodosio". Pocos espectadores

Resultado: Cantimpalos Unami 68-Conservas Cortizo 45 (24-21)

Formaciones: Cantimpalos Unami: Raquel 2, Pachi 4, Esther 13, Concha Casado 6, M^a José 15, equipo inicial, Lourdes 17, Ana Antón 7, Mirian Domingo 2 y M^a Angeles Sanz 2.

C. Cortizo: Morlan 4, Sánchez 8, Caldas 4, Freire 2, Granell 12, equipo inicial, Boullón 5, Paz 5, Iribarnegaray 1 y Vázquez 4.

Árbitros: Leonor y Sánchez, del colegio de Segovia. Señalaron 18 faltas al equipo de casa y 30 al gallego.

Así, sin jugar bien, pero siendo superiores en todo a las jugadoras del equipo gallego, lograron su sexto triunfo en la liga, estando su clasificación actual acorde con lo que del equipo se esperaba.

Del Conservas Cortizo sólo cabe decir que mostró claramente sus carencias de juego y no puede extrañar a nadie que ocupe la última plaza de la clasificación. No hubo ninguna jugadora, individualmente considerada, que sobresaliera por su juego y sólo el bajo rendimiento del equipo local en la primera parte les dio la oportunidad de soñar con un mejor marcador.

El próximo partido, que las jugadoras de Cantimpalos habrá de disputar en Gernika, será muy diferente a este al que hicimos referencia.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Celta, 0; Sevilla, 0
Betis, 0; Deportivo, 0
Real Madrid, 5; Barcelona, 0
Logroñés, 0; Valladolid, 0
Albacete, 1; Oviedo, 0
Ath. Bilbao, 0; Real Sociedad, 0
Sporting, 1; Tenerife, 1
Racing, 3; Valencia, 2
Español, 2; At. de Madrid, 0
Compostela, 3; Zaragoza, 2

	J	G	E	P	F	C	P
R. Madrid	16	11	3	2	42	15	25
Zaragoza	16	10	3	3	27	18	23
Deportivo	16	8	6	2	30	16	23
Barcelona	16	8	4	4	26	21	20
Bilbao	16	8	3	5	15	15	19
Betis	16	5	8	3	22	10	18
Español	16	6	6	4	25	16	18
Sevilla	16	7	4	5	21	16	18
Celta	16	5	7	4	17	20	17
Compostela	16	6	4	6	18	23	16
Tenerife	16	5	5	6	22	21	15
Real S.	16	4	6	6	19	19	14
Valencia	16	5	4	7	22	24	14
Racing	16	5	3	8	18	21	13
Oviedo	16	5	3	8	13	18	13
Albacete	16	4	5	7	21	19	13
Sporting	16	4	5	7	18	29	13
At. Madrid	16	5	2	9	25	25	12
Valladolid	16	3	5	8	9	31	11
Logroñés	16	0	6	10	5	28	6

SEGUNDA DIVISION

Palamós, 0; Villarreal, 2
Salamanca, 0; At. Marbella, 0
Rayo Vallecano, 0; Barcelona, 0
Getafe, 2; Lleida, 2
At. Osasuna, 1; Extremadura, 0
Hércules, 1; Ath. Bilbao, 0
Mérida, 1; Eibar, 1
Badajoz, 1; Leganés, 1
Mallorca, 2; Real Madrid, 0
Orense, 1; Toledo, 1

	J	G	E	P	F	C	P
Lleida	16	10	3	3	25	13	23
Barcelona	16	6	8	2	34	17	20
Mérida	16	7	6	3	17	10	20
Rayo V.	16	6	7	3	20	13	19
Eibar	16	4	11	1	17	13	19
Salamanca	16	5	8	3	16	11	18
Villarreal	16	6	6	4	17	14	18
Osasuna	16	6	6	4	17	18	18
Mallorca	16	7	3	6	24	15	17
Hércules	16	5	7	4	18	17	17
Marbella	16	6	4	6	22	22	16
Toledo	16	6	4	6	18	21	16
Ath. Bilbao	16	4	7	5	15	16	15
Badajoz	16	3	8	5	14	18	14
Getafe	16	2	9	5	11	16	13
R. Madrid	16	3	7	6	15	22	13
Extremadura	16	3	7	6	10	19	13
Leganés	16	4	4	8	13	22	12
Palamós	16	2	6	8	20	30	10
Orense	16	1	7	8	10	26	9

TERCERA DIVISION
GRUPO VIII

Endesa, 1; La Bañeza, 5
ATiBembibre, 3; Lerneño, 1
Zamora, 1; Almazán, 1
Segoviana, 1; Salmantino, 1
Arandina, 2; B. Valladolid, 2
Ribert, 0; Iscar, 0
Venta Baños, 0; Sp. Uxama, 1
Real Burgos - Laguna (Aplazado)
Tardajos, 1; Medinense, 2
Cul. Leonesa, 2; Ponferradina, 0

	J	G	E	P	F	C	P
Leonesa	18	10	7	1	43	12	27
Salmantino	18	10	7	1	36	11	27
Laguna	18	12	2	4	40	18	26
Bembibre	18	9	7	2	31	15	25
Zamora	18	8	6	4	39	13	22
Arandina	18	7	7	4	24	17	21
Ribert	18	6	9	3	17	14	21
Segoviana	18	5	10	3	21	15	20
Lerneño	18	7	5	6	25	27	19
La Bañeza	18	6	7	5	22	26	19
Isar	18	7	4	7	22	24	18
Ponferrad.	18	7	3	8	23	23	17
Uxama	18	5	6	7	25	35	16
Almazán	18	4	6	8	16	28	14
Medinense	18	6	2	10	15	32	14
Tardajos	18	4	4	10	21	38	12
Betis	18	2	6	10	17	32	10
V.Baños	18	1	5	12	13	41	7
Endesa	18	3	1	14	15	44	7
Burgos	0	0	0	0	0	0	0

BREVES

FUTBOL: Ramón Mendoza, precandidato a la presidencia del Real Madrid, logró el 43,1 por ciento de los votos y sólo superó a Florentino Pérez, con 41,3 por ciento, tras el abultado resultado de 5-0 que endosó el sábado al FC Barcelona en el estadio Bernabéu, según una encuesta que publica hoy el diario deportivo AS.

CICLISMO: El tenista catalán Sergi Bruguera cambió ayer por unas horas su raqueta por la bicicleta y lo hizo en Navarra y de la mano de Miguel Induráin. Bruguera cumplió así la promesa que efectuó al ciclista navarro, cuando éste le acompañó en diciembre de 1993 en la subida a la Basílica de Montserrat.

1 - X - 2

La quiniela ganadora

1. R. Celta-Sevilla	X
2. R. Betis-Deportivo Coruña	X
3. R. Madrid-Barcelona	1
4. Logroñés-R. Valladolid	X
5. Albacete-R. Oviedo	1
6. Ath. Bilbao-R. Sociedad	X
7. Sporting Gijón-Tenerife	X
8. Racing Santander-Valencia	1
9. Español-At. Madrid	1
10. Compostela-R. Zaragoza	1
11. Palamós-Villarreal	2
12. Hércules-Ath. Bilbao (2 ^a A)	1
13. R. Mallorca-R. Madrid (2 ^a A)	1
14. Orense-Toledo	X
Pleno al 15:	
Getafe-Lleida	X

Próximo boleto

1. Celta-Betis	☐
2. Deportivo-Real Madrid	☐
3. Barcelona-Logroñés	☐
4. Valladolid-Albacete	☐
5. Oviedo-Ath. Bilbao	☐
6. Real Sociedad-Sporting Gijón	☐
7. Tenerife-Racing Santander	☐
8. Valencia-Español	☐
9. At. Madrid-Compostela	☐
10. Sevilla-Zaragoza	☐
11. Palamós-Salamanca	☐
12. At. Marbella-Rayó Vallecano	☐
13. Lleida-Osasuna	☐
14. Extremadura-Hércules	☐
Pleno al quince:	
Leganés-Mallorca	☐

AMBITO
GESTION INMOBILIARIA
44 30 33
Plaza Mayor, 13

PISOS EN VENTA

PLAZA DE SAN MARTIN. Vende maravilloso piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Servicios centrales. Armarios empotrados. Ascensor. Garaje. Infórmese. PV-246.

JUNTO TRAFICO. Vende piso 4 dormitorios, baño. Calefacción central. Parquet. Luminoso. Sólo 20.000.000. PV-256.

JUNTO DOMINGO DE SOTO. Vende piso 3 dormitorios, cocina amueblada. Servicios centrales. Ascensor. Garaje. Facilidades de pago. Sólo 20.000.000. PV-247.

BLOQUES TARAY. Vende piso 2 dormitorios, cocina amueblada. Calefacción. Trastero. Exterior. 11.500.000. PV-238.

JUNTO PLAZA MAYOR. Vende piso rehabilitado de 94 m². Con distribución a elegir. PV-239.

JARDIN DE FRONKES. Vende apartamento. Gran salón. 11.000.000. PV-177.

JUNTO CALLE REAL. Vende piso 130 m². rehabilitado, 3 dormitorios, 2 baños. Nuevo a estrenar. Visítelo. PV-236.

GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ. Vende dúplex 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada. Armarios empotrados. Garaje. Todo exterior. Unico. PV-245.

EZEQUIEL GONZALEZ. Vende piso 4 dormitorios, baño, aseo. Calefacción individual. Reformado. 16.500.000. PV-228.

JUNTO CONDE SEPULVEDA: Vende maravilloso dúplex 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Armarios. Ascensor. Garaje. Nuevo a estrenar. Precio muy interesante. PV-253.

JOSE ZORRILLA: Vende piso 3 dormitorios, cocina amueblada. Parquet. Muy luminoso. Sólo 16.500.000 PV-237.

JOSE ZORRILLA: Vende piso 2 dormitorios, cocina amueblada. Parquet. Todo exterior. ¡Ocasión! 10.000.000. PV-244.

EL CARMEN: Vende dúplex 4 dormitorios, baño, aseo. Sólo: 9.000.000. PV-255

EL CARMEN: Vende piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. Ascensor. Servicios centrales. Sólo 12.500.000. PV-231.

CALLE LAS NIEVES (San Lorenzo). Vende piso 3 dormitorios. Trastero. Sólo: 11.000.000. PV-254.

¡ANTES DE DECIDIRSE!
Consulte: **"EL MERCADO INMOBILIARIO DE AMBITO"**
Encontrará más de 400 ofertas de: pisos, apartamentos, chalets, fincas...
¡Pídanos nuestra guía!
Plaza Mayor, 13. Telf. 44 30 33

ugarte
agencia inmobiliaria
MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS.Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

UGARTE: Vende dúplex a estrenar. C/ Soldado Español. 4 dormitorios. Excelentes vistas. Facilidades de pago 15 años.

UGARTE: Vende magnífica vivienda 249 m². Centro Segovia. Información personal.

UGARTE: Vende piso Trav. Muriello. 3 dormitorios. Vistas a la sierra. 13.200.000.

ugarte
PROMOCION 32 VIVIENDAS SAN LORENZO CONSTRUCCION MUY AVANZADA AMPLIO JARDIN
FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS VISITENOS SIN COMPROMISO

UGARTE: Vende dúplex. Zona centro, 199 m². 5 dormitorios. Luminoso. Información personal.

UGARTE: Vende piso Ctra. Villacastín. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Buen estado.

UGARTE: Vende piso frente Regimiento. 4 dormitorios amplios. 2 baños. Exterior. Muy luminoso.

UGARTE: Vende piso C/ José Zorrilla. 4 dormitorios. Garaje. Mejoras.

UGARTE: Vende piso junto Vía Roma. 3 dormitorios. Garaje. Buen estado.

ugarte
"3 ULTIMOS" chalets adosados en El Sotillo (vendidos 25) Precio cerrado Cantidades a cuenta avaladas Construcción avanzada
Infórmese cuanto antes

UGARTE: Vende piso C/ Coto. 4 dormitorios. Muchas mejoras. 11.500.000.

UGARTE: Vende piso C/ Velázquez (junto Conde Sepúlveda). 2 dormitorios. Suelo de tarima. Reformado. 11.500.000.

UGARTE: Vende piso C/ Manuel de Falla. 3 dormitorios. 8.600.000.

UGARTE: Vende piso C/ Arturo Merino. 3 dormitorios. Buen estado.

ugarte
agencia inmobiliaria
MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS.Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
ALQUILER Y VENTA

ALQUILER

AVAL ALQUILA: Urbanización "El Tío Pintao", 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, armarios empotrados, servicios centrales, garaje, a estrenar. Precioso.

AVAL ALQUILA: Nueva Segovia, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terrazas, parquet, sin gastos de comunidad, exterior.

AVAL ALQUILA: 3 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, despensa, caja fuerte, puerta blindada, parquet, armarios empotrados, junto Plaza Mayor. Precioso.

AVAL ALQUILA: 3 dormitorios, 1 baño, calefacción individual, amueblado, zona Santa Eulalia.

AVAL ALQUILA: Dúplex, 5 dormitorios, 3 baños, garaje, trastero, zona Fernández Ladreda.

AVAL ALQUILA: El Salvador, 4 dormitorios, parquet, amueblado, sin gastos de comunidad.

AVAL ALQUILA: Céntrico, zona Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, cocina amueblada, exterior, escalera, ascensor garaje.

AVAL ALQUILA: Apartamento San Gabriel. Un dormitorio, salón, cocina, baño, trastero. Calefacción individual, suelo de parquet. Totalmente exterior.

VENTA PISOS

AVAL VENDE: Apartamento, junto Plaza Mayor, 2 dormitorios, climatit, parquet, exterior, vistas inmejorables, a estrenar. Precioso. (Almuzara)

AVAL VENDE: Junto José Zorrilla, 2 dormitorios, completamente reformado, todo exterior, cocina amueblada. Buen precio.

AVAL VENDE: Puente Hierro, 3 dormitorios, 1 baño. Armarios empotrados. Recien pintado. Exterior.

AVAL VENDE: José Zorrilla, 3 dormitorios, 1 baño, parquet, servicios centrales. Ascensor. Luminoso.
AVAL VENDE: Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción central, ascensor, luminoso. Necesaria reforma.

AVAL VENDE: Dúplex José Zorrilla, 200 m², 5 dormitorios, 3 baños. Tarima, cocina amueblada, salón con chimenea de mármol, 2 terrazas cubiertas. Trastero, precioso, excelente calidad.

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

Si Quiere Vender ó Comprar su casa, la respuesta es:
ALZA
INMOBILIARIA

VENDE: Excelente piso en zona del Adelantado de Segovia, tres dormitorios, salón cocina y un cuarto de baño, todo exterior, muy soleado, buenas vistas, garaje, completamente amueblado (opcional). Telf: 443636

VENDE: Piso José Zorrilla, dos dormitorios, salón, cocina con terraza, un baño, 70 m. útiles. Telf: 443636.

VENDE: Excelente piso en la "Plaza de la Caja de Ahorros" (La Albuera) compuesto de tres dormitorios, salón, cocina con tendedero, un cuarto de baño completo, gran oportunidad. Telf: 443636.

VENDE: Excelente piso en calle "Las Lastras", cuatro dormitorios, salón grande, cocina, dos cuartos de baño, dos enormes terrazas, con muy buenas vistas. Calefacción central, garaje, ascensor y trastero, 140 m². Telf: 443636.

VENDE: Piso en "Ezequiel González", nuevo a estrenar, salón, cocina, tres dormitorios, dos cuartos de baño completos, dos terrazas, todo exterior, muy soleado, parquet, armarios empotrados, calefacción individual, ascensor. Telf: 443636.

¿¿Le gustaría a usted disfrutar de todas las ventajas que ofrece el "Sotillo", pero su economía no puede permitirselo?? Ahora puede lograr su sueño desde tan solo 5.500.000 en urbanización privada con piscina, zonas verdes, cancha de tenis, cafetería y garaje, apartamentos de uno y dos dormitorios. Infórmese. ¡¡¡LE INTERESARA!!! Telf: 443636.

VENDE: Piso seminuevo zona del "Acueducto", cuatro dormitorios, dos baños y cocina con plaza de garaje, 125 m². Telf: 443636.

VENDE: Dos últimos pisos a estrenar en zona del "Salvador", tres dormitorios, salón, cocina y dos baños, garaje y trasteros calefacción individual, excelente calidad. Telf: 443636.

VENDE: Piso en "Conde Sepúlveda", cuatro dormitorios, dos baños, gran salón con terraza, necesita reformas, ¡¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!! Telf: 443636.

No le de más vueltas
BUSCAMOS
LO MEJOR PARA USTED
Pº Ezequiel González, 24
Edificio "San Roque"
44 36 36

ARCO
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Si quiere
VENDER o ALQUILAR
Consúltenos.

ALQUILER

S. 0244 Piso C/ Rancho 3º, con ascensor muy soleado, nuevo 128 m². 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, amueblado. 75.000 pts.

S. 0054 Piso en Ezequiel González Nº 7, 3 dormitorios, cocina amueblada, todo amueblado. 70.000 pts.

S. 0184 Piso C/ Romero 2º con ascensor, 95 m², 3 dormitorios, baño y aseo, 2 terrazas, exterior. 75.000 pts con gastos de comunidad incluidos. Nuevo. Amueblado.

S. 0211 Piso Urb. "Los Castillos", amueblado, 3 dormitorios, calefacción central, 70.000 pts con comunidad incluida y amueblado.

S. 0138 Piso C/ Lastras, 3 dormitorios, patio interior, totalmente reformado, amueblado. 60.000 pts.

S. 0154 Local "Avda. Marqués de Lozoya". 268 m². 170.000 pts.

S. 0057 Nave de 400 m² en "Encinillas. 50.000 pts.

VENTAS

S. 0224 Piso cerca de la Iglesia del Carmen, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, todo exterior, 16.500.000 pts.

S. 0225 Piso C/ José Zorrilla, 3 dormitorios, 90 m² muy luminoso con vistas al Parador. 16.500.000 pts.

S. 0236 Piso C/ Coronel Rexach 3º con ascensor 180 m², 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, plaza de garaje en el mismo edificio. 28.000.000 pts.

S. 0242 Vivienda en C/ Coca para reformar 135 m². 14.450.000 pts.

S. 0243 Chalet en el "Señorio de Segovia", al final de la calle Ríaza, 300 m², a estrenar excelentes calidades, varias terrazas, inmejorables vistas, mejoras, totalmente terminado, jardín privado, 36.000.000 pts.

S. 0245 Piso José Zorrilla 1º, 2 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 14.450.000 pts.

S. 0132 Finca en el "Sotillo", 500 m² vallada con casita y alberca, árboles frutales. 10.300.000 pts.

Vía Roma, 18
44 03 13
44 03 83
En San ildefonso
C/ Reina, 12
47 06 66

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERTIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid**ACCION IP****ENSEÑANZAS ▼**

ESTUDIANTE de 5º de matemáticas, da clases particulares de matemáticas, física y química, BUP, COU y FP y matemáticas todos los niveles de carreras técnicas y superiores (grupos reducidos). Teléfono 426814.

INMOBILIARIAS ▼

TOVAR: Vende piso. Las Lastras. 4 dormitorios. Garaje. Dúplex. Amplias terrazas.

TOVAR: Vende piso. Plaza San Facundo. 4 dormitorios. Planta primera.

TOVAR: Vende piso 3 dormitorios. El Salvador. En construcción.

TOVAR: Vende casas y negocio hostelería en Zamarramala, con patio.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

CASAS VENTA

HABITAT: Pisos, locales, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral).

HABITAT: SAN ILDEFONSO. 120 m². 3 plantas. Buen estado. Ocasión. 11.000.000.

HABITAT: ZAMARRAMALA. 100 m². Pajar. Para rehabilitar. Sólo 6.000.000. Ocasión única.

HABITAT: CARBONERO. 254 m². 2 plantas. Necesita rehabilitación. Cerca Plaza. 6.300.000.

HABITAT: PAJARES DE PEDRAZA. 90 m². 3 dormitorios. A estrenar. 6.000.000.

HABITAT: CALLE BATANES. 165 m². 4 dormitorios. Garaje. A estrenar. Única.

HABITAT: SAN MILLAN. 140 m². 2 dormitorios. Bodega. Garaje. Excelentes calidades.

HABITAT: FUENTEMILANOS. 480 m². Establo-vaqueriza. 12 años antigüedad. 5.000.000. Ocasión.

HABITAT: MATABUENA. 125 m². Para reformar. Patio. 140 m². Sólo 4.000.000. Ocasión.

HABITAT: TUREGANO. 90 m². 2 plantas. 4 dormitorios. Garaje. Sólo 3.150.000.

HABITAT: ESPIRDO. 150 m². Finca 15.000 m². Casa de campo. 8.000.000. Consúltenos.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar. Antes consúltenos. Teléfonos 460625-460628.

**fincas NOVO**

agencia de la propiedad inmobiliaria

A.P.I. nº 12.948

Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

FINCAS NOVO. Vende piso dos dormitorios, zona José Zorrilla, cocina amueblada, armarios empotrados, calefacción central, ascensor.

FINCAS NOVO. Vende apartamento rehabilitado, dos dormitorios, balcones calle, armario empotrado, en CALLE REAL.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

NECESITO vaquero, vacas morchas. Con carnet conducir. Finca 8 kilómetros Segovia. Apartado de Correos 149.

GAÑE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información. Apartado 839 - Córdoba.

INGRESOS extras. Interesados acudir Restaurante "La Alhambra", Avda. Juan Carlos I. 12. Segovia, martes y miércoles, 19,50 horas. Salón reservado. Atenderá Sr. Hernando. Teléfono 921/433651 (presentar este anuncio).

PERDIDAS ▼

EXTRAVIADO perro husky blanco y negro, atiende por Mateo. Teléfono 440836. Se gratificará.

VARIOS ▼

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono: 430397.

RELACIONAMOS señoras, señoritas, matrimonio no profesionales. Toda España (91) 5557190.

SE NECESITAN dos socios para cooperativa, mínima aportación. Teléfono: 426390.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

VENTAS ▼

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO últimas parcelas en casco urbano en Otero, de 400-500 metros. 441343.

VENDO finca 30 hectáreas, de regadío. Zona Santa María. 441343.

VEHICULOS ▼

LAND ROVER 109, Cazorla, 6 cilindros, dirección asistida. Teléfono 432261.

FORD FIESTA XR2. Buen estado. Teléfono 432261.

FORD SIERRA 2.0i. Dirección asistida, elevallunas, cierre centralizado. Teléfono 432261.

SUZUKI SJ 410. Techo Metálico. 350.000 ptas. AUTO ESCAN. Teléfono 432261.

VOLVO 740 TD. Automático, aire acondicionado. Dirección asistida, cierre centralizado. AUTO ESCAN. Teléfono 432261.

SOLUCIONES QUÍMICAS
Fábrica y Oficinas
Pol. Ind. Pº Noya - Tel. 972 18 74 18 - Fax 972 18 75 75
17854 SANT JAUME DE LLIERCA (Girona)**SOLUCIONES QUÍMICAS ESLO, S.A.**

Empresa líder en el sector de la construcción por ampliación de su departamento comercial, PRECISA

UNA PERSONA

SIN EXPERIENCIA PREVIA, CON RESIDENCIA EN CUALQUIER PUNTO DE LA PROVINCIA PARA FORMARLO COMO

NUEVO VENDEDOR TECNICO**SE OFRECE:**

- Incorporación inmediata.
- Formación a cargo de la empresa.
- Soporte técnico permanente.
- Buen ambiente de trabajo en equipo.
- Ingresos superiores a 3.500.000 ptas. anuales.

PERFIL HUMANO IDEAL:

- Edad de 23 a 30 años.
- Estudios nivel medio.
- Aptitudes para integrarse en el mundo de la venta.
- Afán de superación.
- Residencia en la zona de trabajo.
- Coche propio.
- Dedicación exclusiva.

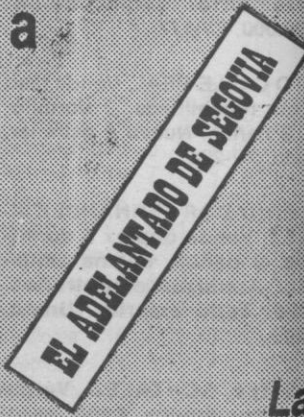
Zona a cubrir: SEGOVIA Y PROVINCIA

Interesados llamar al (972) 687409 (5 líneas), preguntar por la Srta. Pilar (Horas de Oficina 8,30 a 14 h.)

**SANTA TERESA**

PREFABRICADOS
DE HORMIGONES

LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

Suscríbase

La
información
día a día

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda. Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE
DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO**DATOS PERSONALES**

NOMBRE _____
DIRECCION _____
POBLACION _____
TELEFONO _____ NIF _____
DIAS DE PUBLICACION _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (15%). Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

tve1

07.30.- RING-RING
09.35.- EMPERATRIZ
11.10.- NOTICIAS
11.15.- PASA LA VIDA
13.30.- EL MENU DE KARLOS ARGUINANO
13.55.- NOTICIAS
14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15.00.- TELEDIARIO 1
15.30.- EL DESPRECIO
16.25.- CORAZON SALVAJE
16.50.- MARIELENA
18.00.- SIN FRONTERAS
18.50.- NOTICIAS
18.55.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
19.25.- ¿COMO LO VEIS?
20.00.- V
21.00.- TELEDIARIO 2
21.27.- EL TIEMPO
21.30.- EN DIRECTO CON FELIPE GONZALEZ
22.00.- ¿QUIEN SABE DONDE?
24.00.- LOS UNOS Y LOS OTROS
01.30.- TELEDIARIO 3
02.00.- SPENSER
02.50.- ALTA TENSION
04.15.- TELEDIARIO 4
04.46.- DESPEDIDA Y CIERRE

tve2

07.00.- LA 2. NOTICIAS
09.10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
10.00.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS
11.00.- TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
12.30.- TERRENO INSEGURO
13.00.- PINNIC
15.00.- CIFRAS Y LETRAS JUNIOR
15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
16.30.- UNA SOLA TIERRA
17.00.- LA PELICULA DE LA TARDE: "395 dólares la onza". D.: Steno. I.: Bud Spencer, Michel Constantin. Se ha cometido un importante robo de oro. Gaudin, uno de los inculpados, esta en una prisión de la costa francesa. El profesor Jack Clementi es requerido para que ayude en la localización del botín desaparecido.
18.30.- ALFRED J. KWAK
19.00.- BARRIO SESAMO
19.30.- ZONA ACB
20.00.- LA 2. NOTICIAS
20.15.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20.30.- RALLYE GRANADA-DAKAR
20.40.- EN LA COSTA
21.05.- LINGO
21.30.- ESTUDIO ESTADIO
22.30.- MIS TERRORES FAVORITOS: "El final de Damien". D.: Graham Baker. I.: Sam Neill, Rossano Brazzi. El hijo de Satanás prosigue su carrera en este mundo. En su afán de conducir las fuerzas del mal llega a adoptar el papel de embajador de los Estados Unidos en Londres.
00.40.- ASI SE HIZO...
01.00.- CINE CLUB. CICLO MUSICAL AMERICANO: "Yanqui dancy". D.: Michael Curtiz. I.: James Cagney, Joan Leslie. En 1875, un cuatro de julio, fiesta nacional de Estados Unidos, nace el que un día será uno de los más grandes compositores e intérpretes de la música de su país: George M. Cohan.
03.05.- DESPEDIDA Y CIERRE

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

Antena 3 Televisión

06.45.- LA LLAMADA DEL OESTE
07.15.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09.30.- AMADA BEATRIZ
10.30.- SANTA BARBARA
11.15.- MATINAL DE CINE: "La panera y el emperador"
13.00.- BONANZA
14.00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
14.30.- COSAS DE CASA
15.00.- NOTICIAS
15.35.- TELECINE: "Locamente enamorada". D.: Martha Coolidge. I.: Holly Hunter, Gena Rowlands. En una apartada isla viven juntas cuatro mujeres de tres generaciones de la misma familia, las menores junto a sus respectivos maridos.
17.30.- CONTRAGOLPE
18.30.- LOS PRIMEROS DE LA CLASE
19.30.- LOS SIMPSONS
20.00.- A TODA PAGINA
20.30.- LOS MEJORES AÑOS
21.00.- NOTICIAS
21.30.- GENIO Y FIGURA
23.30.- GRAN GALA EN MARRAKECH
00.30.- COPS
01.30.- NOTICIAS
02.00.- CINE DE MADRUGADA: "La máscara de Fu-Manchú". D.: Charles Brabin. I.: Boris Karloff, Myrna Loy. Una expedición británica pretende viajar a Asia para descubrir la tumba de Genghis-Kan cuando el jefe de la misma es raptado por el malvado Fu-Manchú.
04.00.- CINE DE MADRUGADA: "La maldición de la bestia". D.: Miguel Iglesias Bonns. I.: Paul Naschy, Grace Mills. El profesor Laconte, su hija Silvia y el antropólogo Valdemar forman una expedición con destino Katmandú, para investigar la existencia del Yeti.
05.30.- CINE DE MADRUGADA: "Tres extraños". D.: Jean Negulesco. I.: Sydney Greenstreet, Geraldine Fitzgerald. Tres desconocidos entablan amistad una noche de fin de año por una apuesta ante una misteriosa diosa oriental.

TELE 5

06.20.- AVANCE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06.35.- YOKO Y SAKI
07.00.- TELE VI QUE TE VI
09.15.- INES DUARTE SECRETARIA
10.10.- LA TRADIDORA
11.10.- CINE CORAZON: "Los vencidos"
13.00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
14.30.- LAS NOTICIAS
15.00.- VEREDICTO
15.30.- CINE DE TARDE: "Errores del pasado". D.: Michael Toshiyui Uno. I.: Joanne Woodward, Laura Linney. La hija y el yerno de una congresista de Washington tienen un accidente de tráfico en el que muere el hombre y se descubre que estaba bajo los efectos de la cocaína.
17.30.- PATRULLA X
17.55.- POWER RANGERS
18.20.- TARZAN
18.45.- LA RULETA DE LA FORTUNA
19.30.- SU MEDIA NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS
21.00.- TELEUPON
21.10.- KARAOKE
21.30.- CINE: "Colegio de campeones". D.: Eric Sherman. I.: Ken Rendall

Johnson, Tang Tak Wing. James y Mark son dos jóvenes que comparten habitación en la residencia universitaria. Mark está loco con las artes marciales.
23.15.- CINE: "Cabeza de pelotón". D.: Aaron Norris. I.: Michael Dudikoff, Robert F. Lyons. Un joven teniente recién salido de la academia llega a un campamento de Vietnam a tomar el mando. Sus conocimientos teóricos chocarán con la experiencia de sus subordinados.
01.10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01.30.- CANCION TRISTE DE HILL STREET
03.00.- NOVEDADES INCREIBLES
03.25.- POBRE DIVORCIADO

CANAL+

08.05.- REDACCION. NOTICIAS
08.10.- ABC WORLD NEWS
08.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Charly Brown y Snoopy
09.00.- REDACCION. NOTICIAS
09.05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
09.52.- REDACCION. NOTICIAS
10.00.- CINE: "La conspiración de Dallas"
11.47.- CINE: "Ceisscross"
13.30.- REDACCION. NOTICIAS
13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
14.05.- TELESERIE. Entrenador
14.30.- MAS DEPORTE
15.00.- CINE: "Candyman"
16.36.- CINE: "Huevos de oro"
18.05.- CINE: "La maté porque era mía"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Animaniacs
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- EL DIA DESPUES
21.28.- PRIMER PLANO
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA: Contrarreloj
22.00.- ESTRENO CANAL+: "Cuando el amor se acaba". D.: John Mellencamp. I.: John Mellencamp, Mariel Hemingway. Volando desde Los Angeles, el cantante Bud Parks y su mujer Alice regresan a su ciudad natal en Indiana para celebrar el 80 cumpleaños de su abuelo. Pero una vez allí, Bud recupera muy pronto sus salvajes modales de juventud.
23.40.- CINE: "Somos los mejores"
01.21.- CINE: "Herida"
03.08.- CINE: "Pasión por el triunfo"
04.46.- CINE: "La estación"
06.21.- DOCUMENTAL: Peces en la sabana
06.50.- EL DIA DESPUES

TELEMADRID

07.30.- BUENOS DIAS, MADRID
09.00.- A SABER
09.30.- SERIE
10.00.- TELENOTICIAS
10.20.- TELE EMPLEO
10.40.- FUTBOL ES FUTBOL
11.50.- CHICO LISTO
12.45.- MASK
13.05.- ISIDORO
13.35.- EL HIJO DE LA PANTERA ROSA
14.00.- TELENOTICIAS - MADRID
14.30.- TELENOTICIAS - EL TIEMPO
15.00.- EL ROMPECABEZOTAS
15.30.- CINE DE TARDE
17.30.- EL PROGRAMA DE ANA
18.30.- TELE EMPLEO
19.00.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
21.15.- TELENOTICIAS - DEPORTE
21.25.- EL TIEMPO
21.30.- CINE
23.30.- CINE
01.30.- TELENOTICIAS
02.00.- CINE: SALA DE MADRUGADA

PEQUEÑA PANTALLA

"LOS MEJORES AÑOS", NUEVA SERIE EN ANTENA 3 TV

Avalada por el gran éxito que tuvo en la televisión autonómica catalana, TV3, llega a partir de hoy a la pantalla de Antena 3 TV "Los mejores años", serie producida por Televisió de Catalunya y que en aquella comunidad se tituló "Poble Nou". El barrio del Poble Nou tradicionalmente ha cerrado el paso al mar a la ciudad de Barcelona. En franca decadencia, este barrio obrero, plagado de viejas fábricas y vías muertas, conoció un proceso de cambio y modernización durante la Olimpiada de la ciudad condal. Allí se levantó la Villa Olímpica y el puerto Olímpico y hoy es difícil reconocer los trazos del viejo barrio, del que tan sólo quedan algunas altísimas y viejas chimeneas, cómo tributo a un tiempo definitivamente desaparecido. Fue el proceso de cambio de este barrio el que inspiró la realización de la serie cuyo equipo de guionistas, encabezados por el dramaturgo Josep María Benet, escribió el guión paralelamente a su rodaje, lo que permitió adaptar la trama argumental en función de la respuesta de la audiencia. Los protagonistas

de la serie son Antonio y Rosa, padres de tres hijos de 21, 18 y 14, que forman una familia obrera. La llegada de una gran cantidad de dinero transforma su vida y deciden comprar el negocio de su tía Victoria: una bodega situada en el popular barrio del Poble Nou, cuyo cambio de fisonomía por las nuevas construcciones traen a un tipo de gente diferente de la tradicional. La bodega es transformada en un supermercado, y la familia decide trasladarse allí, instalándose en una de las nuevas casas construidas pero justo en la frontera con el barrio antiguo, por lo que, sin proponérselo, serán el puente entre ambos mundos. Protagonizada por Miquel Cors, Margarida Mingüell, Lola Lozano, Joan y Gemma Rubio, en los principales papeles, "Los mejores años" ha tratado de conservar, en su traducción al castellano, la idiosincrasia catalana, pero buscando las expresiones equivalentes en castellano, para hacerlas más familiares al resto de los españoles. Los propios actores de la serie doblaron sus propias voces en castellano.

IÑAKI GABILONDO ENTREVISTA A FELIPE GONZALEZ EN TVE 1

El presidente del Gobierno, Felipe Gonzalez, hará su primera aparición televisiva en 1995 en el programa "Entrevista con" que emitirá hoy la primera cadena de TVE y que presentará el periodista Iñaki Gabilondo. En esta ocasión, Felipe Gonzalez se someterá a las preguntas del periodista y no será él quien elija los temas como sucedió en el programa de Antena 3 TV,

"Charlas con el presidente", del que hasta el momento se han emitido dos. La situación creada por las declaraciones de Amedo y Domínguez en el caso de los GAL, la posibilidad de elecciones anticipadas o la situación económica, entre otros aspectos, serán algunas de las cuestiones que saldrán a la palestra en esta entrevista que se emitirá a las 21,30 horas.

TV SEGOVIA

14.00.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
14.30.- AVANCE REDACCION 21

14.45.- SERVICIO SEGOTEXT Información local
19.30.- DIBUJOS ANIMADOS
20.00.- REPORTAJES
20.30.- REDACCION 21
21.30.- SOLO DEPORTE
22.30.- REDACCION 21
23.00.- SERVICIO SEGOTEXT Información local

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 5,00 y 7,30:
"Milagro en la ciudad"
A las 10,30:
"La estrategia del caracol"

SALA 3

A las 5:
"Una foca en mi casa"
A las 7,30 y 10,30:
"Entrevista con el vampiro"

SALA 2

A las 5,00, 7,30 y 10,30:
"EL REY LEON"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:
"SOLO TU"
SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

MISCELANEA

EL MUSEO DE JUGUETES DE FIGUERAS, CERRADO DURANTE UN AÑO

El Museo de los Juguetes de Figueras, el único de España que expone todo tipo de estos productos lúdicos, cerrará sus puertas durante un año a partir hoy mismo para remodelar y ampliar tanto el edificio como el número de juguetes expuestos. El fundador y director del Museo, Josep María Joan, explicó a Efe que "con los actuales 250 metros cuadrados de superficie para exponer 3.500 juguetes, que llegan a los 6.000 contando a los almacenados, necesitamos más espacio para mejorar la comodidad de los visitantes". Las obras, que durarán un año, permitirán pasar de 250 a 750 metros cuadrados la superficie de exposición, con una inversión de 300 millones de pesetas, según Joan. Además, la renovación también permitirá que el Museo se adapte a las nuevas leyes sobre museos y de la Fundación-Patronato que los debe regir. En este sentido, el museo, que hasta la fecha es de titularidad privada, será cedido al ayuntamiento de Figueras, aunque su propietario, Josep María Joan, lo seguirá dirigiendo. La remodelación también permitirá rehabilitar el edificio del Museo y recuperar varias partes del inmueble.



Este es el sexagésimosexto viaje de instrucción del buque-escuela de la Armada española.

TELEFOTO EFE

En el buque-escuela navegan 88 guardiamarinas

El "Juan Sebastián de Elcano" zarpó rumbo a América

El buque escuela de la Armada española "Juan Sebastián de Elcano" zarpó al mediodía de ayer de Cádiz rumbo al continente americano, en una travesía en la que 88 guardiamarinas, tres de ellos mujeres, pondrán en práctica los conocimientos de navegación aprendidos en la Escuela Naval de Marín (Pontevedra).

Cádiz (Efe).— Antes de la partida del buque a su sexagésimosexto viaje de instrucción, unas quinientas personas, entre familiares, guardiamarinas y dotación del barco, asistieron a una Eucaristía en el convento de Santo Domingo y se encomendaron a la Virgen del Rosario, conocida entre los marinos como "La Galeona" y ante la que can-

taron la Salve Marinera.

Posteriormente, guardiamarinas y dotación desfilaron en secciones de a tres desde el convento hasta el cercano muelle "Reina Victoria", acompañados por los sonos de "Barras y Estrellas" que interpretó la banda de música del Tercio de Infantería de Marina.

Una vez en el muelle "Reina

Victoria", donde se hallaba atracado el bergantín-goleta, marinos y marineros fueron embarcando uno a uno saludando a la bandera en presencia de un millar de personas.

El almirante-jefe de la Zona Marítima del Estrecho, Carlos Sánchez de Toca, fue recibido con una salva de honor y con la marinería encaramada en los mástiles del velero.

El buque partió, como es tradicional, con babor y estribor de guardia, y los guardiamarinas y dotación saludando con sus berícús y lepentos en alto.

BURBUJAS

● La empresa "Vetejar" de Palenciana (Córdoba) realizará en los próximos días las pruebas para obtener energía eléctrica a partir de residuos de aceitunas, con una mezcla de orujo y alpechín, dijeron a Efe fuentes de esta sociedad. Según las fuentes, el proceso consiste en quemar el orujo, mezclarlo con alpechín y obtener así el denominado "alpeorujo" que, por medio de una turbina, se convierte en energía eléctrica, proceso que, a juicio de sus creadores, evita el problema de la contaminación de los residuos de la obtención del aceite. La empresa "Vetejar" tiene almacenadas en la actualidad 75.000 toneladas de "alpeorujo", aislado del terreno por una capa protectora de cemento y alquitrán. Las fuentes añadieron que este mecanismo podrá producir la electricidad equivalente al consumo de una ciudad de veinte mil habitantes.

● Los vecinos de la madrileña Vía Carpetana, que separa los distritos de Latina y Carabanchel y que está próxima a un comercio cuyo dueño fue asesinado el pasado 18 de noviembre, colgaron ayer en sus ventanas letreros de "se vende" en protesta por la falta de seguridad que afecta a la zona. El portavoz vecinal Miguel Angel Pazos explicó que el colectivo que vive en la zona reivindica la construcción del proyecto "cuña verde", enclavado en el actual asentamiento chabolista denominado el Cerro de la Mica.

HOY NO ES FIESTA

La ola de suicidios de escolares en Japón, un buen negocio

Tokio (Efe).— La reciente ola de suicidios de escolares, motivada en gran parte por los abusos de sus compañeros, ha generado una notable industria donde los editores y detectives parecen llevarse la parte más sustanciosa de los beneficios.

Fumio Watanabe, un detective privado de Tokio, factura 300.000 yenes (3.000 dólares) por semana con el fin de investigar si un escolar recibe abusos en el colegio.

El semanario "Shukan Asahi" informa de que la tarifa, aunque muy cara, es bien aceptada por numerosos padres que se sienten impotentes para detener las burlas escolares contra sus hijos.

El Ministerio de Educación indicó que en 1993 se registraron 21.598 casos de este tipo de abusos.

Ante la pasividad de muchos responsables de colegios, algunos padres han decidido arreglar el problema de sus hijos por sus propios medios y con la ayuda de detectives que graban las conversaciones en el recinto escolar y presionan a los maestros para que detengan las burlas.

Los libreros, dice el diario "Asahi Evening News", se han encontrado con la sorpresa de que numerosos libros de carácter didáctico, habitualmente cubiertos de polvo en recónditas esquinas de sus estanterías, se han convertido en las últimas semanas en "best-sellers".

La editorial Seikyusha Co. afirma que las ventas del libro "Ijimenaide" (No te burles de mí) se han disparado en los últimos meses.

VISTO Y NO VISTO



FELIZ CUMPLEAÑOS, CORAL.— "Voces de Castilla" celebró el pasado sábado sus primeros dieciséis años en la música coral de la mejor manera posible: es decir, interpretando un breve muestrario de sus piezas en la iglesia de San Andrés. El cumpleaños del grupo certifica el espíritu emprendedor e ilusionado de quienes lo forman por un tipo de música que cada vez cuenta con más adeptos en Segovia. Sólo esperamos que cumplan muchos más para seguir disfrutando.— (Foto: Juan Martín).